

desiderio di luce.



RUGGIU®
lightingwear



LO STILE TRAMANDATO DAL PASSATO

San MARCO è un nome che evoca la storia, la tradizione e la cultura di Venezia, una delle città più uniche al mondo.

San Marco lampadari è nata nel 1986 e in questi decenni ha prodotto lampadari, appliques ed altri generi di lampade acquisendo ed accumulando una cosa preziosa: la conoscenza del mercato e l'esperienza nel lavorare il ferro, che diviene espressione del buon gusto.

Oggi San Marco fa parte del gruppo RUGGIU, un'impresa familiare gestita dai medesimi proprietari; insieme agli altri marchi GIODI, LightStyle e iMORI, completa l'ampia gamma di apparecchi proposti, dal tecnico al decorativo, creando così una base di lavoro fondamentale per tutti coloro che operano nel settore dell'illuminazione.

STYLE TRANSMITTED FROM THE PAST

San Marco is a name that evokes the history, the great culture and the tradition of Venice, one of the most fascinating cities in the world.

SanMarco lampadari was founded in the 80s and since then has developed and manufactured decorative lighting in a variety of styles and models. In the years SanMarco has acquired a great and professional knowledge in the lighting field, earning worldwide a reputation for quality products.Today SanMarco is part of the RUGGIU Group, a family company that has always concentrated in the design, manufacture and supply of lighting products for interior residential and commercial use. Together with the other brands of the Group, i.e. GIODI, Light Style and iMORI, SanMarco completes the offer, thus creating a solid platform for the retail, architectural and commercial lighting world.

EIN STYL, DER AUS DER VERGANGENHEIT KOMMT

San Marco ist ein Name, welcher die Geschichte, die Tradition und die Kultur von Venedig, eine der schönsten Städten in der Welt, heraufbeschwört.

SanMarco lampadari wurde im Jahr 1986 gegründet und seitdem ist als Hersteller von Wohnraumleuchten für den Innen sowie den Objekt Bereich immer aktiv gewesen. Während der Jahren hat SanMarco eine große Erfahrung in Sachen Licht mit besonderem Akzent zur Qualität und zum Service gewonnen. Heute gehört SanMarco zur Gruppe RUGGIU, eine Familienfirma, welche sich seit immer auf den Design, Herstellung und Lieferung einzelartiger neuer Modelle in verschiedenen Styles konzentriert hat und damit einen weltweiten Ruf für Qualitätsprodukte gewonnen hat. Die Erwerbung dieser Marke, zusammen mit den anderen Marken der Gruppe, d.h. GIODI, Light Style und iMORI, erlaubt RUGGIU srl, ein weites und komplettes Leuchtenprogramm für eine qualifizierte Kundschaft anzubieten.

UN STYLE TRANSMIS PAR LE PASSÉ

San Marco est un nom qui évoque l'histoire, la grande culture et la tradition de Venice, l'une des villes les plus charmantes du monde.

SanMarco lampadari a été fonde en 1986 et pendant toutes ces années elle a produit un grand assortment de produits décoratifs vis à satisfaire les clients les plus exigeants et les plus différents, en acquérant une grande expérience et en gagnant une réputation de qualité et fiabilité dans le monde entier. Aujourd'hui SanMarco fait partie du Groupe RUGGIU, une entreprise de famille qui s'est toujours concentrée dans le design, la production et la distribution de produits uniques dans une variété de styles pour le secteur résidentiel ainsi que commercial. L'acquisition de cette marque avec les autres brands du Groupe, GIODI, Light Style et iMORI permet de créer une vaste et solide plateforme pour tous ceux qui travaillent dans le secteur de l'éclairage.

UN ESTILO TRANSMITIDO POR EL PASADO

San Marco: un nombre que evoca la historia, la gran cultura y tradición de Venecia, una de las ciudades más bellas del mundo.

SAN MARCO LAMPADARI, fundada en 1986, ha sido en todos estos años una empresa dedicada al diseño, desarrollo y fabricación de productos de iluminación decorativa de línea clásica. Gracias a sus diseños únicos, San Marco se ha convertido con los años en una de las empresas líderes en iluminación decorativa a nivel mundial con la mejor calidad y servicio del mercado.

Ahora San Marco hace parte del grupo RUGGIU, una empresa familiar que trabaja en el sector de aparatos de iluminación para uso técnico y decorativo. La estrategia de la Compañía es proyectar, fabricar y distribuir productos agrupados en 4 diferentes líneas: iMORI (técnico), Light Style (diseño exclusivo), GIODI (diseño moderno) y SanMarco (gusto clásico), que ha permitido que RUGGIU sea una marca conocida y apreciada en el mercado mundial.



È nella casa che troviamo la più grande varietà di ambienti per le diverse attività quotidiane: il piano di lavoro in cucina, l'angolo conversazione in soggiorno, lo studio dei ragazzi o il bagno sono ambienti che hanno ciascuno le proprie diverse esigenze che richiedono ognuno una specifica soluzione.

Il corretto utilizzo della luce è essenziale per rispondere al bisogno funzionale, per creare un'atmosfera, per mettere in risalto un oggetto.

La moltiplicazione dei punti luce in un ambiente consente di personalizzare l'atmosfera, di garantire un'illuminazione generale e armoniosa.

It's in our house that we find the greatest variety of rooms, each of them used for a particular kind of activity: the light you need in a kitchen, in a living-room, in a study room or in a bathroom is not always the same.

We know that the correct use of light as well as the quality of light in a particular place are fundamental to let you feel comfortable, to create an atmosphere, to enhance an object.

More lighting points in a room are necessary in order to personalize it.

In unserem Haus finden wir die größte Verschiedenartigkeit Räumen: die Küche, das Wohnzimmer, das Studio oder das Badezimmer sind Räume, die ein bestimmtes Licht brauchen.

Die richtige Benutzung des Lichtes ist äußerst wichtig für unseres Komfort, um eine besondere Atmosphäre zu schaffen, um einen Gegenstand zu beleuchten.

Mehrere Lichtpunkte schaffen eine harmonische und personalisierte Atmosphäre.

C'est dans notre maison qu'on peut trouver la variété la plus grande de chambres, pour lesquelles on doit garantir une utilisation correcte de la lumière ainsi que une qualité de la même.

Nous offrons la lampe juste pour n'importe quelle chambre, soit elle cuisine, salon, studio ou salle de bain.

L'utilisation de plusieurs lampes dans la même chambre nous donne la possibilité de personnaliser l'atmosphère, en y donnant un éclairage général et harmonieux.

En nuestra casa nos encontramos con la mayor variedad de ambientes para la diversa actividad diaria: lugar de trabajo en la cocina, rincón de la tertulia en el salón, estudio para los niños o el cuarto de baño, son ambientes que requieren por sus diversas exigencias, una solución concreta.

La correcta utilización de la luz es esencial para responder a las necesidades funcionales, para crear una atmósfera y destacar un objeto.

La multiplicación de los puntos de luz en un ambiente permite personalizar la atmósfera, garantizar una iluminación general armoniosa.



Lampada da tavolo, piantana, sospensione, applique, illuminazione diretta o indiretta: le soluzioni combinate arricchiscono l'ambiente, fanno cambiare l'atmosfera della stanza a seconda dell'umore e delle circostanze: giochi di luce ed ombre, creati da punti luminosi di bassa potenza, ad esempio, ispirano serenità, all'opposto, luce potente ed intensa, generata da apparecchi a luce riflessa, crea l'atmosfera propria di una festa, un momento di aggregazione in famiglia, una cena con amici.

Da tutto ciò nasce l'ampia gamma di apparecchi proposti in questo catalogo che permette di rispondere alle esigenze di illuminare e conferire gradevolezza agli ambienti con apparecchi che rispondano a requisiti estetico-formali, in quanto oggetti d'arredamento.

Table and floor standing lamps, pendants and wall mounted luminaries, direct or indirect lighting, different solutions combined together to give the best quality of light in that particular place at particular time.

From all this the wide selection of lighting you see in the catalogue comes out; a large choice which can satisfy all demands and exigencies in terms of lamps. Lighting fittings like furnishings items, which satisfy formal and aesthetic requirements.

Tisch-, Steh-, Hänge- und Wandleuchten, direktes oder indirektes Licht, kombinierte Lösungen, um den Raum am Besten auszuwerten. Lichtwirkungen, die von Niedervoltlichtpunkten gemacht werden oder starkes Licht, geeignet für eine freudige Atmosphäre, wie z.B. einen Abendessen mit Freunden.

Eine große Struktur und Organisation, um eine große Auswahl von Wohraumleuchten anbieten zu können. Lampen wie Einrichtungsgegenstände, die zu bestimmten ästhetischen und förmlichen Erfordernissen entsprechen.

Lampes à poser, lampadaires, suspensions et appliques, éclairage directe ou indirecte, un mix des solutions pour donner la meilleure lumière selon l'occasion. Jeux de lumières et d'ombres, créés par des sources de basse puissance, nous inspirent sérénité, tandis que la lumière puissante et intense d'un appareil à lumière réfléchie, est la juste solution pour un moment de joyeuse agrégation.

Voilà la structure et l'organisation qui nous permettent de vous offrir la vaste collection de lampes que vous trouvez dans le catalogue GIODI. Un choix complet où l'on y trouve pas simplement des lampes mais aussi des objets d'ameublement, caractérisés par des argumentations soit décoratives que techniques.

Luminaires de mesa, de pie, colgantes, apliques, iluminación directa ó indirecta, la solución combinada relaza el ambiente, hace cambiar el ambiente de la estancia según las necesidades: luz ó penumbra, crea puntos luminosos de baja potencia que crean serenidad; o al contrario luz potente y intensa, generada por aparatos de luz indirecta, crea la atmósfera propia de una fiesta, un momento de reunión con la familia, una cena con amigos.

Por todo ello nace una amplia gama de aparatos propuestos en éste Catálogo, que permiten ser una respuesta a la exigencia de iluminar y obtener ambientes agradables con aparatos que responden a requisitos estético-formales, en cuanto objetos de decoración.

I BRANDS

RUGGIU lightingwear è l'azienda di famiglia che opera nel comparto dei punti luce abitativi. Strategia d'impresa: l'azienda progetta, produce e distribuisce 4 linee di prodotto che compongono il campionario aziendale:

LightStyle prodotti dalla spicata propensione al design e ricerca tecnologica.

iMORI apparecchi di illuminazione tecnica-commerciale.

GIODI collezione di prodotti decorativi per uso abitativo dal design contemporaneo.

San Marco prodotti decorativi di gusto classico e su progetto.

RUGGIU lightingwear is a family company specifying in the design, manufacture and supply of lighting products for interior residential and soft commercial use.

The products are distributed through 4 different product lines:

Light Style high end design products.

iMORI technical luminaires for commercial areas.

GIODI modern luminaires for the domestic and the contract market.

San Marco classic designs and bespokes.

RUGGIU lightingwear konzentriert sich auf den Design, Herstellung und Lieferung einzelartiger neuer Modelle. Sie sind mittels vier verschiedenen Brands verteilt:

Light Style hohes End Design Produkte.

iMORI technische Leuchten für den kommerziellen Bereich.

GIODI moderne Leuchten für Wohnbereich.

San Marco klassische Leuchten für den Wohnbereich und Sonderlösungen.

RUGGIU ligthingwear dessine, produit et livre articles d'éclairages divisés par 4 lignes différentes:

Light Style produits décoratifs haut de gamme.

iMORI éclairage technique pour le secteur commerciale.

GIODI gamme contemporaine pour intérieurs résidentiels et pour le secteur hotel.

San Marco gamme classique et solutions sur mesure.

RUGGIU lightingwear es una empresa familiar que trabaja en el sector de aparatos de iluminación.

La estrategia de la Compañía es proyectar, fabricar y distribuir productos agrupados en 4 diferentes líneas:

LightStyle productos de diseño y de tecnología.

iMORI aparatos de iluminación para uso técnico comercial.

GIODI: colección básica de puntos de luz para uso del hogar, con diseño moderno.

San Marco colección de puntos de luz de gusto clásico.



iMORI
illuminazione tecnica



illuminazione classica

GIODI
illuminazione moderna

IL GRUPPO

Grazie a più di 35 anni di attività imprenditoriale, oggi RUGGIU lightingwear gode delle efficaci sinergie della holding RUGGIU, un gruppo di aziende che operano nel settore dell'illuminazione e dell'elettronica. Tali sinergie le permettono di avvalersi di know-how di grande professionalità. RUGGIU lightingwear progettazione e coordinamento.
FIAL progettazione ed assemblaggio di schede elettroniche e LED.
San Marco officina per la produzione su progetto.

Since the 70s RUGGIU has set up a Holding Group including wholly-owned subsidiary companies specifying in the research and development of electronics, technical components and lighting products. This synergy allows to make use of a huge professional know-how.
RUGGIU lightingwear design and coordination between the various subsidiary companies.
FIAL design and assembly of electronic PC boards and LEDs.
San Marco production of bespokes.

Seit über 35 Jahren im Leuchtenbereich ist RUGGIU weltweit bekannt als Synonym von Service, Qualität und Design. Der Unternehmensbereich RUGGIU kann sich auf das große Know How der Gruppe und auf die Zusammenarbeit der verbundenen Firmen stützen.
RUGGIU lightingwear Design und Koordination seiner Firmen-Mitglieder.
FIAL Herstellung von elektronischen PC Board und LED.
San Marco Herstellung von Leuchtenartikeln in Sonderlösungen.

Grace à plus de 35 ans d'activité professionnelle, aujourd'hui RUGGIU LIGHTINGWEAR se réjouit de l'efficacité des synergies de la holding RUGGIU, un groupe d'entreprises qui opèrent dans les secteurs de l'éclairage et de l'électronique. De telles synergies permettent de se servir de l'ensemble des connaissances et d'un grand profesionalisme.
RUGGIU lightingwear design et coordination des entreprises du Groupe.
FIAL production et montage de circuits PC et Leds.
San Marco production de produits décoratifs sur mesure.

Gracias a más de 35 años de actividad empresarial, hoy RUGGIU Lightingwear dispone de la eficaz sinergia del holding RUGGIU, un grupo de empresas que operan en el sector de la iluminación y de la electrónica. Esta sinergia le permite disponer de un Know-how de elevada profesionalidad.
RUGGIU lightingwear planificación y coordinación.
FIAL diseño y montaje de circuitos electrónicos y LEDs.
San Marco taller para la producción en proyecto.

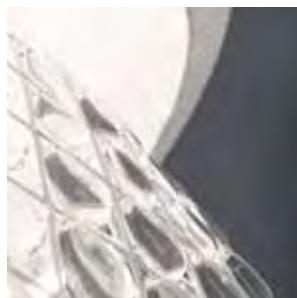
RUGGIU
group



INDICE / INDEX



DANIELI PAG.12



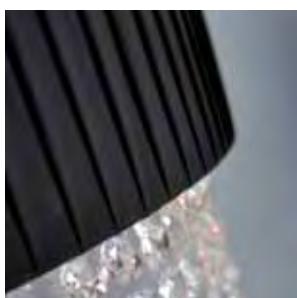
RONDÒ PAG.16



REGALE PAG.24



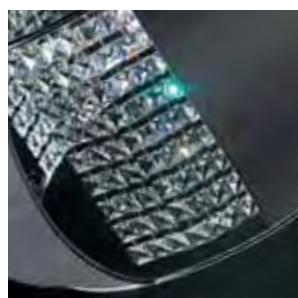
PERLA PAG.32



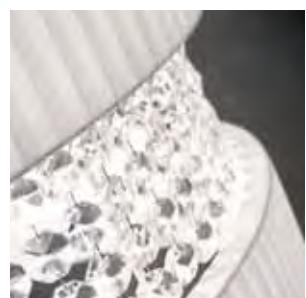
RIALTO PAG.36



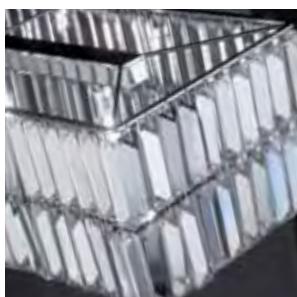
FLORIAN PAG.44



PANDORA PAG.48



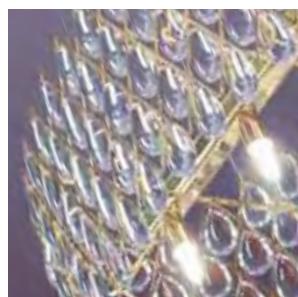
DUCALE PAG.56



PRISMA PAG.64



COMETA PAG.70



BUCINTORO PAG.76



GONDOLA PAG.84



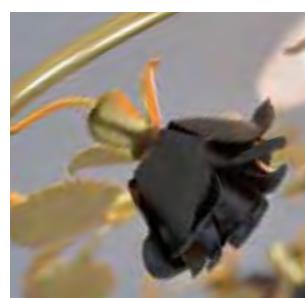
RIO PAG.88



CA' D'ORO PAG.94



ISOLA PAG.100



TORCELLO PAG.106



FENICE PAG.114



VENIER PAG.120



PISANI PAG.126



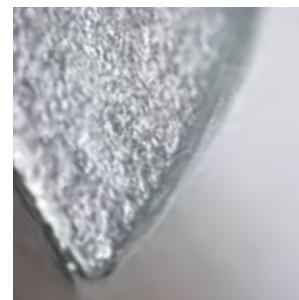
REDENTORE PAG.132



MURANO PAG.140



DOGE PAG.144



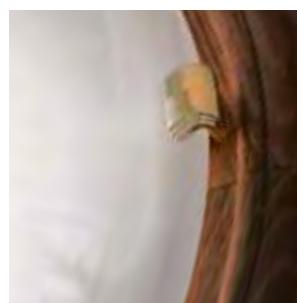
BURANO PAG.148



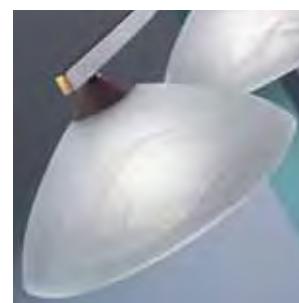
DIAMANTE PAG.152



AIDA PAG.158



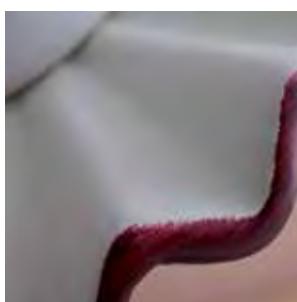
CARMEN PAG.162



REGATA PAG.166



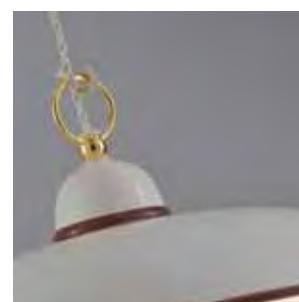
POESIA PAG.172



COROLLA PAG.178



GAIA PAG.182



MILA PAG.188



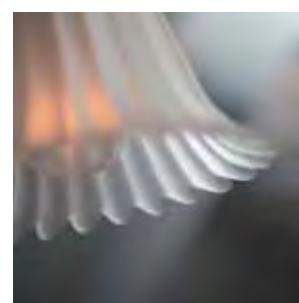
DUSE PAG.194



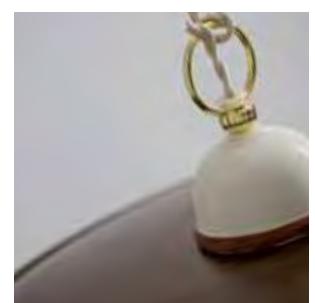
GIADA PAG.200



DALIA PAG.206



FIAMMA PAG.212



LENA PAG.216

DANIELI

Design Roberto Favaretto

■ **Lampada a sospensione. La luce si diffonde tra una moltitudine di rose verniciate bianche o nere che si completano con gli originali paralumi in pongé plissé interamente lavorati a mano.**

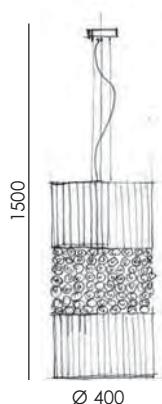
- Pendant lamp giving diffuse light through delicate roses painted in white or black with original pongé fabric lampshades.
- Pendelleuchte mit feinen Rosen verfügbar in weiß oder Schwarz; originelle Lampenschirme aus Pongé.
- Suspension avec des roses vernisées en blanc ou noir et des paralumes en pongé fait à la main.
- Suspensión de luz difusa decorada con rosas pintadas en blanco o negro. Difusor de pongé disponible en negro.



BIANCO



NERO



codice	colore	tipologia	elettrificazione
S4205.01	bianco	so	6xE27 60W 5xG9 40W
S4205.02	nero	so	6xE27 60W 5xG9 40W









RONDÒ

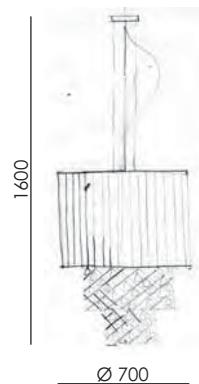
Design Roberto Favaretto

Collezione di lampade da tavolo, terra, parete e sospensione. La luce si diffonde attraverso eleganti paralumi in pongé interamente plissettati a mano e si completa con i riflessi suggestivi dei pendenti in cristallo al PbO 30%, incastonati nella struttura in metallo verniciato bianco con particolari in cromo.

- Collection of lamps giving diffuse light, available as a pendant, wall, table and floor lamp. The smart effects of transparencies and flashes are given by a choice of elegant lampshades in pongé fabric and fine PbO 30% crystal drops. White painted metal frame with polished chrome details.
- Kollektion von Hänge-, Wand-, Tisch- und Standleuchten mit diffusem Licht. Eleganter Lampenschirm aus Pongé mit einer Kaskade von kleinen PbO 30% Kristallen, welche eindrucksvolle Spiele von Transparenzen und diffusen Schimmern anbieten. Armatur aus verchromtem Metall, Basis lackiert.
- Collection de lampes à lumière diffuse (applique, suspension, lampe à poser et lampadaire). L'élegante paralume en pongé avec un jeu de crystals facettés PbO 30% créent des effets de transparence et de lueurs. Monture en métal chromé avec base vernisée blanc.
- Serie de lámpara de luz difusa de pared, mesa, de pie y suspensión. Estructura de metal cromado, base pintada. Difusor de pongé y cristal facetado al 30% PbO, que crean interesantes efectos de transparencia y difusos.

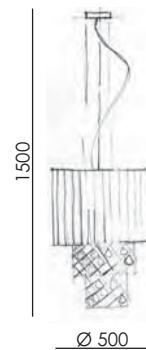


BIANCO



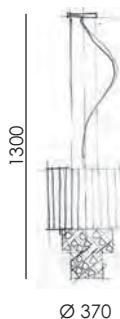
codice colore tipologia elettrificazione

S4204.01 bianco so 5xE27 60W
5xG9 40W



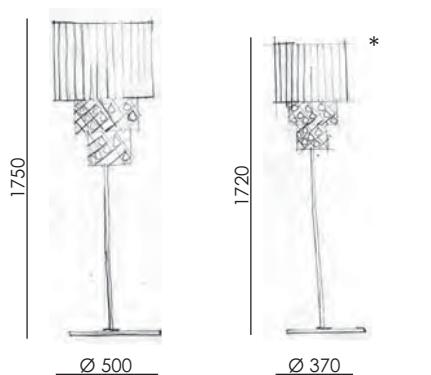
codice colore tipologia elettrificazione

S4204.02 bianco so 3xE27 60W
4xE14 40W



codice colore tipologia elettrificazione

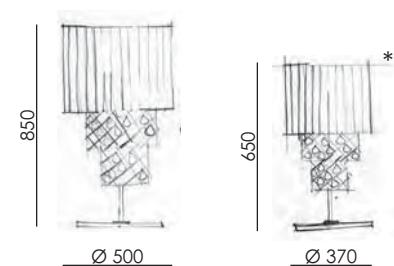
S4204.03 bianco so 3xE27 60W
4xE14 40W



codice colore tipologia elettrificazione

S4204.06 bianco tr 3xE27 60W
6xG9 40W

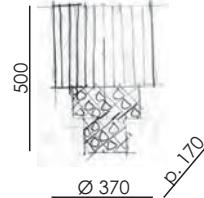
S4204.07 bianco tr 3xE27 60W
3xE14 40W *



codice colore tipologia elettrificazione

S4204.04 bianco ta 3xE27 60W
6xG9 40W

S4204.05 bianco ta 3xE27 60W
3xE14 40W *



codice colore tipologia elettrificazione

S4204.08 bianco ap 4xE14 40W















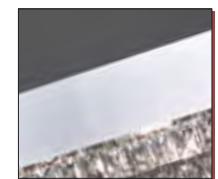


REGALE

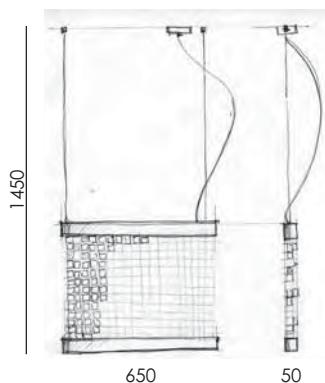
Design Roberto Favaretto

■ Collezione di lampade da tavolo, terra, parete e sospensione. La luce filtra attraverso i cristalli al PbO 30% creando degli effetti colorati che si riflettono sulla struttura in metallo cromato.

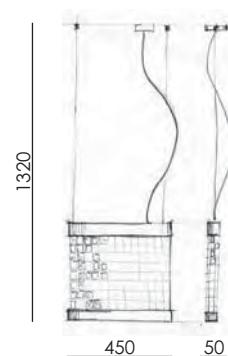
- Collection of lamps giving diffuse light, available as a pendant, wall, table and floor lamp. The light filters through a cascade of PbO 30% crystals, creating unique effects on the polished chrome metal frame.
- Kollektion von Hänge-, Wand-, Tisch- und Standleuchten mit diffusem Licht. Das Licht dringt durch eine Kaskade von PbO 30% Kristallen und strahlt auf die verchromte Armatur mit einzigen farbigen Effekten zurück.
- Collection d'appliques, lampes de table, lampadaires et suspension à lumière diffuse. La lumière filtre à travers des cristaux en PbO 30%, en créant au même temps des effets de couleur qui se réfléchissent sur la monture en chromé brillant.
- Serie de lámpara de luz difusa de pared, mesa, de pie y suspensión. La cascada de cristales PbO 30% crean interesantes efectos de transparencia y difusos, que se refleja sobre la estructura de metal cromado.



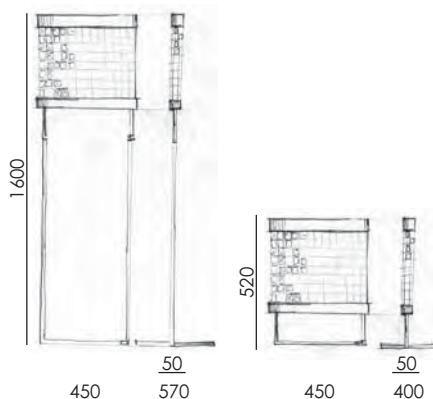
CROMO



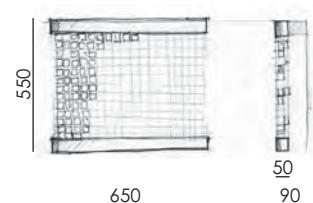
codice	colore	tipologia	elettrificazione
S4208.01	cromo	so	8xG9 40W



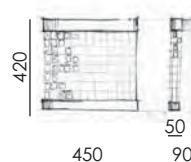
codice	colore	tipologia	elettrificazione
S4208.02	cromo	so	6xG9 40W



codice	colore	tipologia	elettrificazione
S4208.05	cromo	tr	6xG9 40W
S4208.04	cromo	ta	6xG9 40W



codice	colore	tipologia	elettrificazione
S4208.06	cromo	ap	8xG9 40W

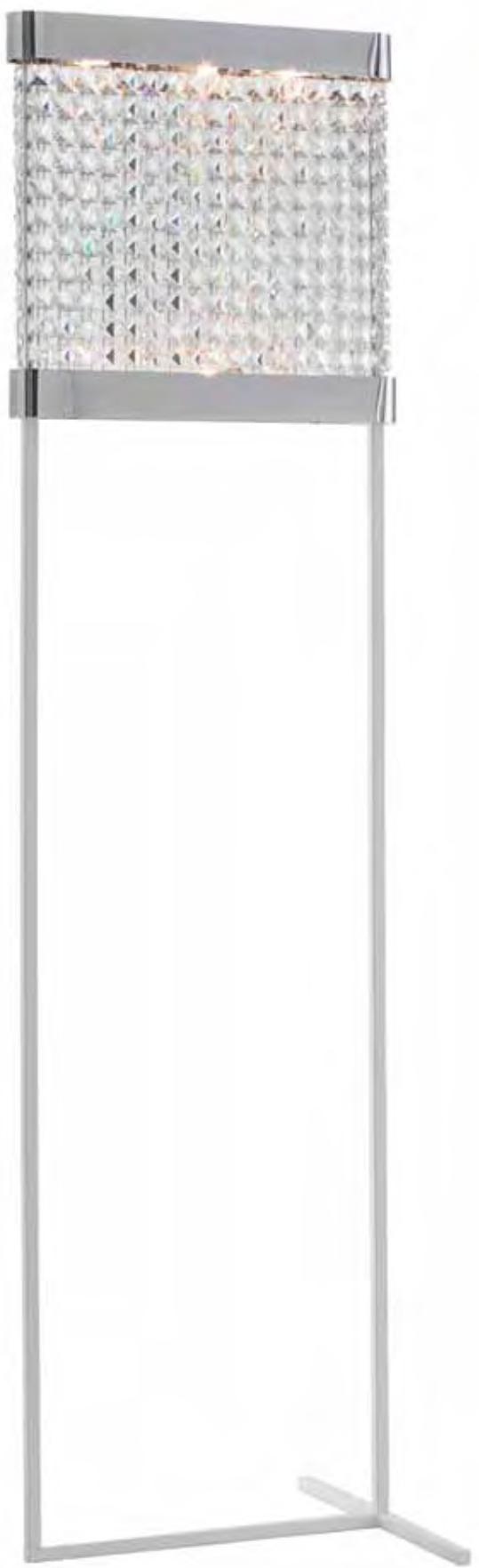
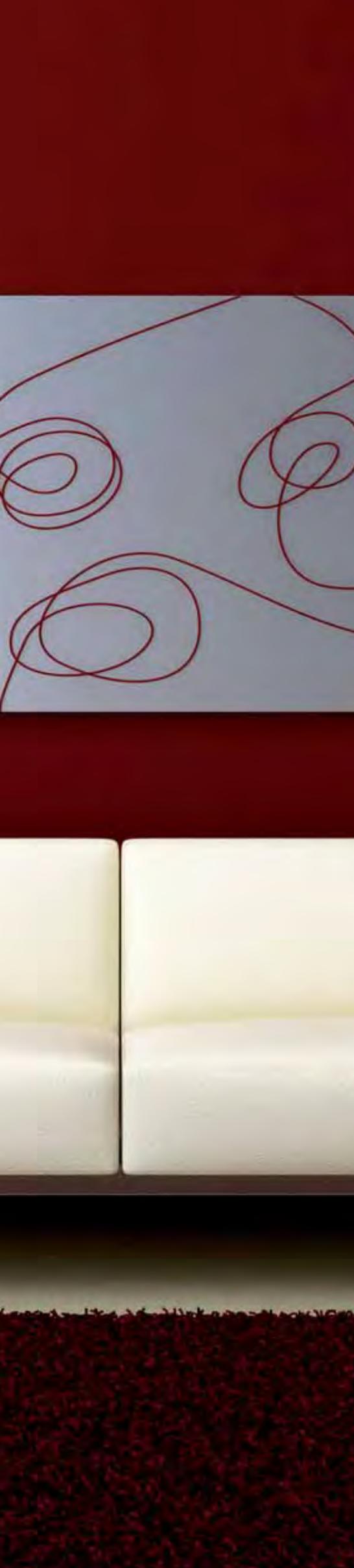


codice	colore	tipologia	elettrificazione
S4208.07	cromo	ap	6xG9 40W



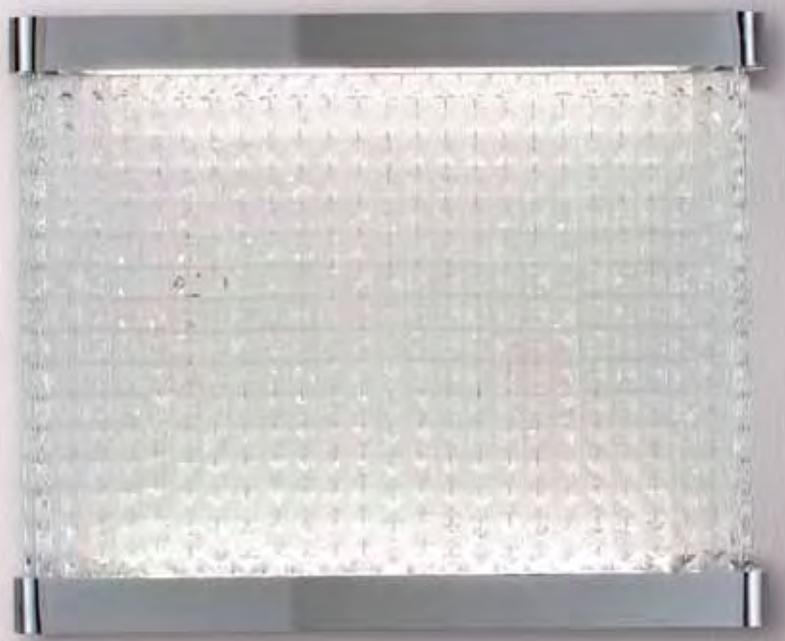














PERLA

Design Officina SanMarco

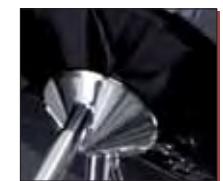
■ Collezione di lampade a sospensione e parete dalla linea molto elegante e raffinata. La semplice montatura in cromo lucido viene addolcita da collane di perle in cristallo al PbO 30%. La luce viene diffusa in due direzioni: verso il basso con raffinati paralumi in pongé e organza e verso l'alto con semplici bobèches nere.

□ Wall and pendant luminaires characterized by elegant and fine design. The simple frame in polished chrome is sweetened by a cascade of PbO 30% crystal pearls. The light is diffused downwards by means of effective pongé fabric and organza lampshades and upwards by means of clean black bobèches.

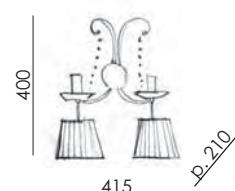
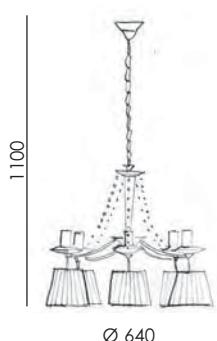
□ Kollektion von sehr eleganten und raffinierten Wand- und Pendelleuchten. Die einfache Armatur aus glänzendem Chrom wird von einer Kaskade von kleinen Kristallen PbO 30% versüßt. Das Licht verbreitet sich nach unten mittels eleganter Lampenschirme aus Pongé und Organza und nach oben mittels einfacher schwarzen Bobèches.

□ Collection d'applications et suspensions au design très élégant et raffiné. La simple monture en chromé brillant est adoucie par une cascade de perles en cristal PbO 30%. La lumière est diffusée vers le bas grâce à des paralumes en pongé et organza et vers l'haut grâce à de simples bobèches noires.

□ Serie de lámpara para pared y suspensión muy elegante y refinada. La estructura de metal cromado es endulzada de una cascada de perlas en cristal PbO 30%; los difusores son en pongé y organza con bobèches negras



CROMO



codice	colore	tipologia	elettrificazione
S4170.01	cromo	la	5xE14 60W 5xG9 40W



codice	colore	tipologia	elettrificazione
S4170.02	cromo	ap	2xE14 60W 2xG9 40W









RIALTO

Design Roberto Favaretto

Collezione di lampade da tavolo, terra, parete e sospensione. La luce viene diffusa da eleganti paralumi bianco o nero, in pongé plisséttati a mano abbinati alla trasparenza dei pendenti in cristallo al PbO 30%. Struttura in metallo verniciato bianco e cromo.

Collection of lamps giving diffuse light, available as a pendant, wall, table and floor lamp. The smart effects of transparencies and flashes are given by a choice of elegant lampshades in pongé fabric and fine PbO 30% crystal drops. White painted metal frame with polished chrome details.

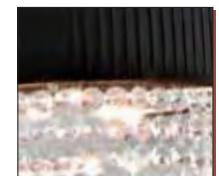
Kollektion von Hänge-, Wand-, Tisch- und Standleuchten mit diffusem Licht. Eleganter Lampenschirm aus Pongé (weiß oder schwarz) mit einer Kaskade von kleinen PbO 30% Kristallen, welche eindrucksvolle Spiele von Transparenzen und diffusen Schimmern anbieten. Armatur aus verchromtem Metall, Basis lackiert.

Collection de lampes à lumière diffuse (applique, suspension, lampe à poser et lampadaire). L'élégante paralume en pongé disponible en noir ou blanc avec un jeu de cristaux facettés PbO 30% créent des effets de transparence et de lueurs. Monture en métal chromé avec base vernisée blanc.

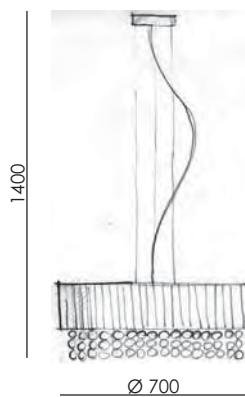
Serie de lámpara de luz difusa de pared, mesa, de pie y suspensión. Estructura de metal cromado, base pintada. Difusor de pongé (blanco ó negro) y cristal facetado al 30% PbO, que crean interesantes efectos de transparencia y difusos.



BIANCO

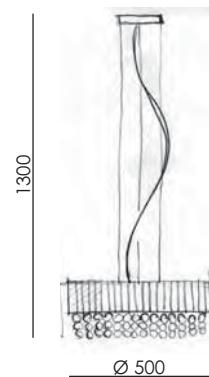


NERO



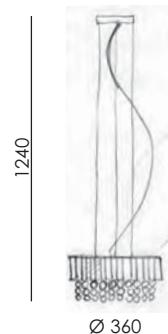
codice	colore	tipologia	elettrificazione
S4209.01	bianco	so	10xG9 40W
S4209.02	nero	so	10xG9 40W

⊕ CE



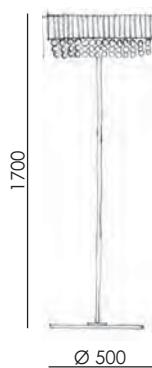
codice	colore	tipologia	elettrificazione
S4209.03	bianco	so	6xG9 40W
S4209.04	nero	so	6xG9 40W

⊕ CE



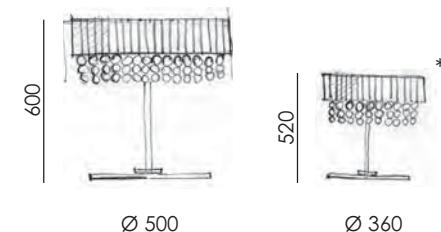
codice	colore	tipologia	elettrificazione
S4209.05	bianco	so	4xG9 40W
S4209.06	nero	so	4xG9 40W

⊕ CE



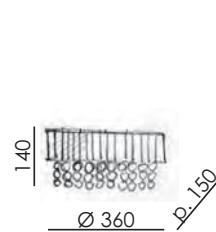
codice	colore	tipologia	elettrificazione
S4209.11	bianco	tr	6xG9 40W
S4209.12	nero	tr	6xG9 40W

⊕ CE



codice	colore	tipologia	elettrificazione
S4209.07	bianco	ta	6xG9 40W
S4209.08	nero	ta	6xG9 40W
S4209.09	bianco	ta	4xG9 40W *
S4209.10	nero	ta	4xG9 40W *

□ CE



codice	colore	tipologia	elettrificazione
S4209.13	bianco	ap	4xG9 40W
S4209.14	nero	ap	4xG9 40W

⊕ CE















FLORIAN

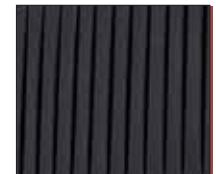
Design Roberto Favaretto

■ **Lampada a sospensione.** La luce viene diffusa tra la raffinatezza del paralume in pongé plissé interamente lavorato a mano, la brillantezza della struttura metallica cromata e lo splendore dei cristalli al PbO 30%.

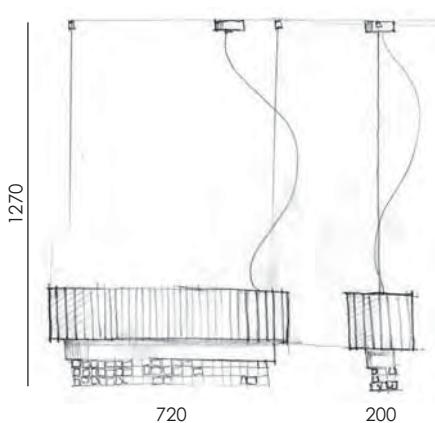
- Stylish pendant lamp giving diffuse light. The smart effects of transparencies and flashes are given by a choice of elegant lampshades in pongé fabric and fine PbO 30% crystal drops. Polished chrome metal frame.
- Stillvolle Hängeleuchte mit diffusem Licht. Eleganter Lampenschirm aus Pongé mit einer Kaskade von kleinen PbO 30% Kristallen, welche eindrucksvolle Spiele von Transparenzen und diffusen Schimmern anbieten. Armatur aus verchromtem Metall.
- Raffinée suspension à lumière diffuse. L'élégante paralume en pongé avec un jeu de cristaux facettés PbO 30% créent des effets de transparence et de lueurs. Monture en métal chromé.
- Luminaria colgante de luz difusa con estructura de metal cromado. Difusor de pongé y cristal faceteados al 30% PbO, que crean interesantes efectos de transparencia y difusos.



BIANCO



NERO



codice	colore	tipologia	elettrificazione
S4207.01	bianco	so	4xG9 40W 3xG9 40W
S4207.02	nero	so	4xG9 40W 3xG9 40W









PANDORA

Design Roberto Favaretto

Serie di lampade a luce diffusa, struttura in metallo cromato. Diffusore in pongé e cristalli sfaccettati al 30% PbO. Disponibile nelle versioni a sospensione, parete, tavolo e terra.

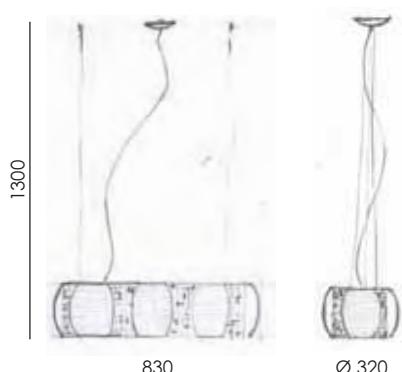
- A collection of lamps giving diffuse light. Body made of chromed metal, elegant lampshade in pongé fabric (white or black) and fine 30% crystal drops. Available as a pendant (round and oval), wall, table and floor lamp.
- Kollektion von Hänge-, Wand-, Tisch- und Standleuchten mit diffusem Licht. Eleganter Lampenschirm aus Pongé erhältlich in weiß oder schwarz, mit einer Kaskade von kleinen Kristallen. Struktur aus verchromtem Metall.
- Collection de lampes à lumière diffuse (applique, suspension, lampe à poser et lampadaire). Paralume en pongé, disponible en blanc ou en noir, avec un jeu de cristaux facettés. Structure en métal chromée.
- Serie de luminarias de luz difusa, estructura de metal cromado. Difusor de pongé y cristal facetado al 30% PbO. Disponible en versiones de suspensión, pared, mesa y de pie.



BIANCO

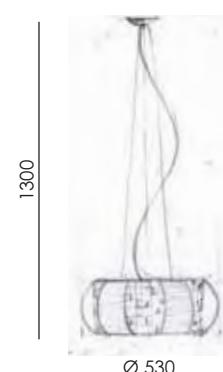


NERO



codice	colore	tipologia	elettrificazione
G1808.03	bianco	so	4xE27 75W
G1808.04	nero	so	4xE27 75W

⊕ CE



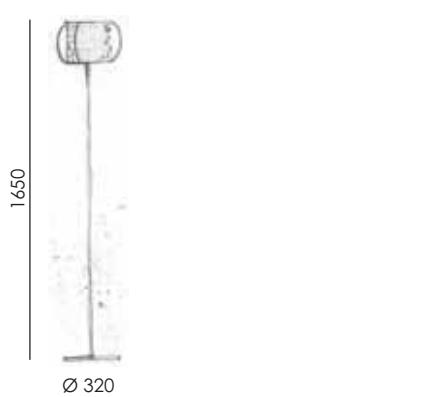
codice	colore	tipologia	elettrificazione
G1808.01	bianco	so	1xE27 150W
G1808.02	nero	so	1xE27 150W

⊕ CE



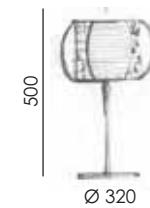
codice	colore	tipologia	elettrificazione
G1808.07	bianco	so	1xE27 75W
G1808.08	nero	so	1xE27 75W

⊕ CE



codice	colore	tipologia	elettrificazione
G1808.13	bianco	so	1xE27 150W
G1808.14	nero	so	1xE27 150W

⊕ CE



codice	colore	tipologia	elettrificazione
G1808.11	bianco	so	1xE27 75W
G1808.12	nero	so	1xE27 75W

□ CE



codice	colore	tipologia	elettrificazione
G1808.09	bianco	so	1xE27 75W
G1808.10	nero	so	1xE27 75W

⊕ CE

SAN MARCO















DUCALE

Design Roberto Favaretto

Collezione di lampade da tavolo, terra, parete e sospensione. La luce viene diffusa da eleganti paralumi bianco o nero in pongé plissettati a mano, abbinati alla trasparenza dei pendenti in cristallo al PbO30%. Struttura in metallo verniciato bianco e cromo.

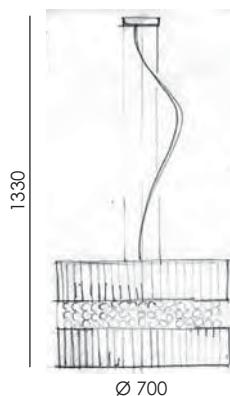
- Collection of lamps giving diffuse light, available as a pendant, wall, table and floor lamp. The smart effects of transparencies and flashes are given by a choice of elegant lampshades in pongé fabric and fine PbO 30% crystal drops. White painted metal frame with polished chrome details.
- Kollektion von Hänge-, Wand-, Tisch- und Standleuchten mit diffusem Licht. Eleganter Lampenschirm aus Pongé (weiß oder schwarz) mit einer Kaskade von kleinen PbO 30% Kristallen, welche eindrucksvolle Spiele von Transparenzen und diffusen Schimmern anbieten. Armatur aus verchromtem Metall, Basis lackiert.
- Collection de lampes à lumière diffuse (applique, suspension, lampe à poser et lampadaire). L'élégante paralume en pongé disponible en noir ou blanc avec un jeu de cristaux facettés PbO 30% créent des effets de transparence et de lueurs. Monture en métal chromé avec base vernisée blanc.
- Serie de lámpara de luz difusa de pared, mesa, de pie y suspensión. Estructura de metal cromado, base pintada. Difusor de pongé (blanco ó negro) y cristal facetado al 30% PbO, que crean interesantes efectos de transparencia y difusos.



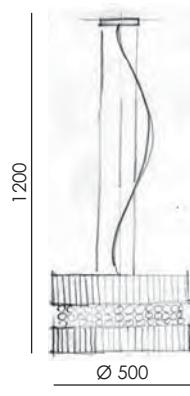
BIANCO



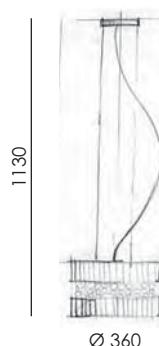
NERO



codice	colore	tipologia	elettrificazione
S4206.01	bianco	so	10xE14 40W
S4206.02	nero	so	10xE14 40W



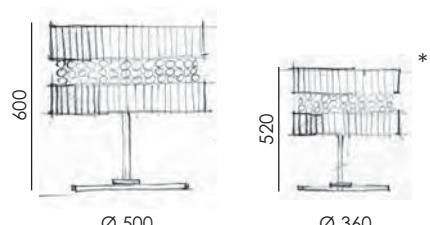
codice	colore	tipologia	elettrificazione
S4206.03	bianco	so	6xE14 40W
S4206.04	nero	so	6xE14 40W



codice	colore	tipologia	elettrificazione
S4206.05	bianco	so	4xE14 40W
S4206.06	nero	so	4xE14 40W



codice	colore	tipologia	elettrificazione
S4206.11	bianco	tr	4xE14 40W
S4206.12	nero	tr	4xE14 40W



codice	colore	tipologia	elettrificazione
S4206.07	bianco	ta	6xE14 40W
S4206.08	nero	ta	6xE14 40W
S4206.09	bianco	ta	4xE14 40W *
S4206.10	nero	ta	4xE14 40W *



codice	colore	tipologia	elettrificazione
S4206.13	bianco	ap	4xE14 40W
S4206.14	nero	ap	4xE14 40W

















PRISMA

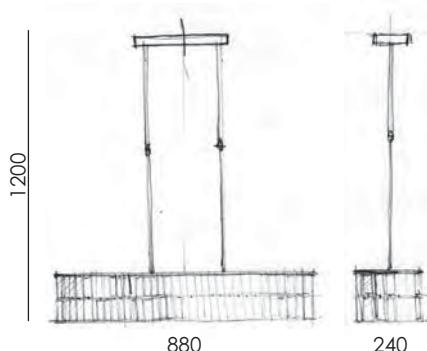
Design Officina SanMarco

■ Collezione di lampade da tavolo, terra, parete e sospensione. La luce si diffonde tra eleganti cristalli al PbO 30% e un' essenziale struttura metallica cromata.

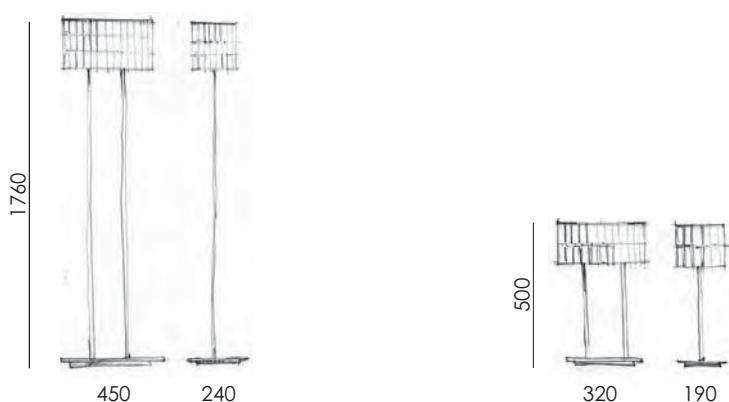
- Collection of lamps giving diffuse light, available as a pendant, wall, table and floor lamp. The light filters through a cascade of PbO 30% crystals; clean yet elegant polished chrome metal frame.
- Kollektion von Hänge-, Wand-, Tisch- und Standleuchten mit diffusem Licht. Das Licht dringt durch eine Kaskade von PbO 30% Kristallen; einfache aber zugleich elegante verchromte Armatur.
- Collection d'appliques, lampes de table, lampadaires et suspension à lumière diffuse. La lumière filtre à travers des cristaux en PbO 30%; monture en chromé brillant au design essentiel mais élégant au même temps.
- Serie de lámpara de luz difusa de pared, mesa, de pie y suspensión. La cascada de cristales PbO 30% crean interesantes efectos de transparencia y difusos; la estructura de metal cromado es simple pero muy elegante al mismo tiempo.



CROMO



codice colore tipologia elettrificazione
S4167.01 cromo so 5xG9 40W



codice colore tipologia elettrificazione
S4167.05 cromo tr 3xG9 40W



codice colore tipologia elettrificazione
S4167.03 cromo ta 3xG9 40W

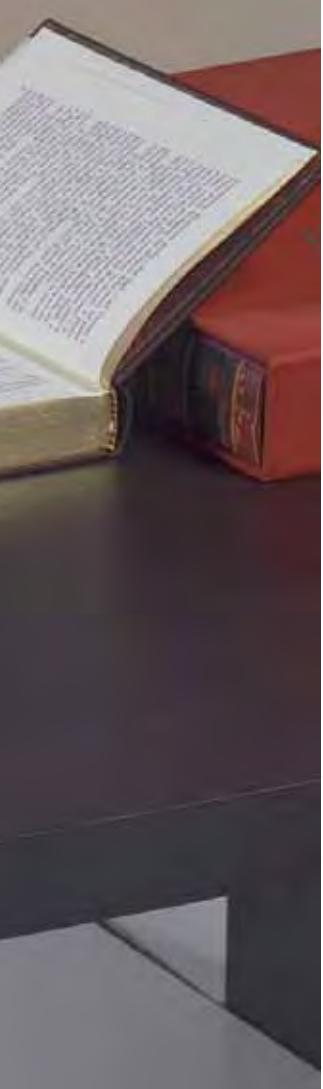
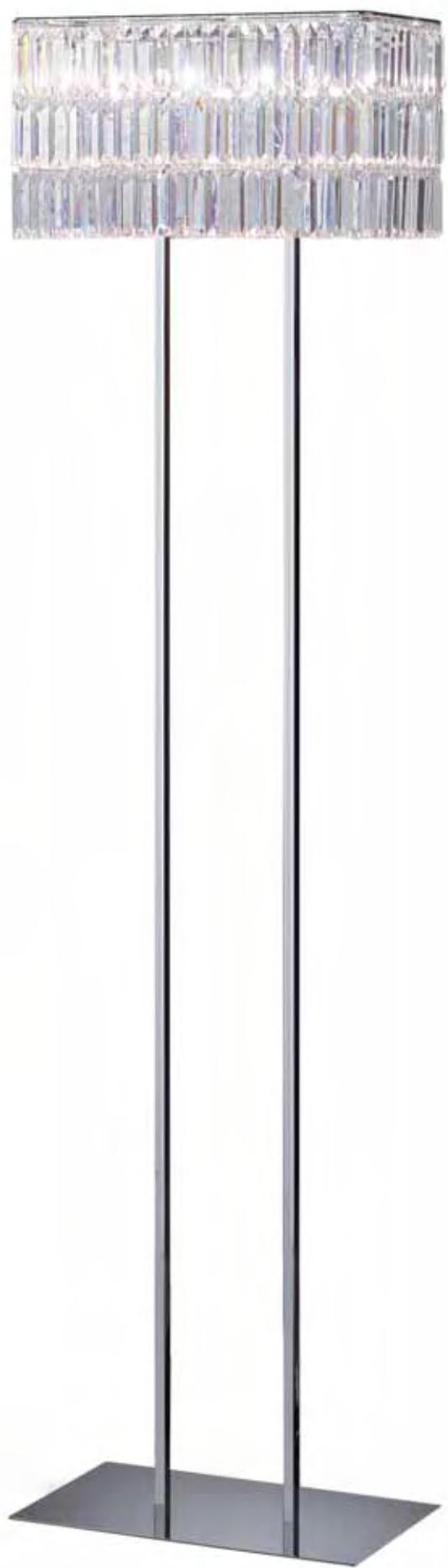












COMETA

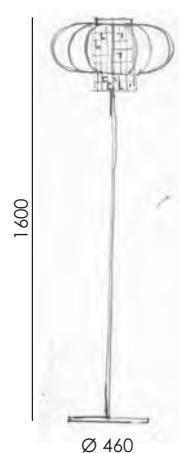
Design Roberto Favaretto

**Serie di lampade a luce diffusa da parete, tavolo, terra, sospensione e soffitto.
Struttura in metallo cromato, diffusore in cristalli 30% PbO sfaccettati.**

- Range of wall, table, floor and pendant lamps giving diffused light. Metal frame in chrome finish. Diffuser with faceted 30% PbO crystals.
- Leuchten Serie mit Streulicht für Wand-, Tisch-, Steh-, Decken- und Hängeleuchte, Metallarmatur chrom. Diffusor aus facettiertem 30% PbO Kristall.
- Collection d'appliques, lampes de table, lampadaires et suspensions à lumière diffuse. Structure en métal, finition chromée. Diffuseur avec des cristal 30% PbO facetés.
- Serie de lámparas de luz difusa de pared, mesa, de pie, suspensión y techo. Estructura de metal cromado, difusor de cristal 30% PbO faceteado.

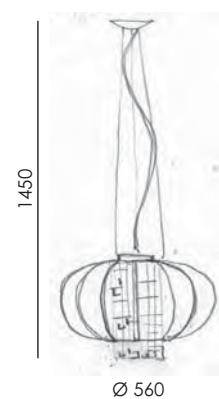


CROMO



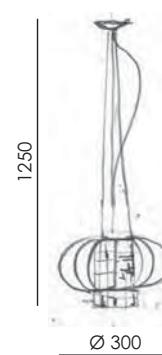
codice	colore	tipologia	elettrificazione
G1809.04	cromo	tr	1xE27 150W

CE



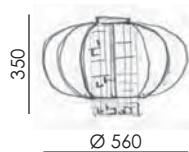
codice	colore	tipologia	elettrificazione
G1809.01	cromo	so	1xE27 150W

CE



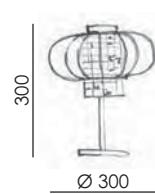
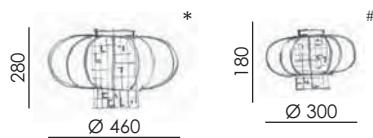
codice	colore	tipologia	elettrificazione
G1809.02	cromo	so	1xE14 60W

CE



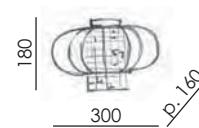
codice	colore	tipologia	elettrificazione
G1809.06	cromo	pl	1xE27 150W
G1809.07	cromo	pl	1xE27 100W *
G1809.08	cromo	pl	1xE14 60W #

CE



codice	colore	tipologia	elettrificazione
G1809.03	cromo	ta	1xG9 60W

CE



codice	colore	tipologia	elettrificazione
G1809.05	cromo	ap	1xG9 60W

CE

SAN MARCO











BUCINTORO

Design Officina SanMarco

■ Collezione di lampade da terra, tavolo, parete e sospensione: un incantevole effetto di luce tra gocce in cristallo 30%PbO dolcemente incastonate in una maglia metallica dorata o cromata.

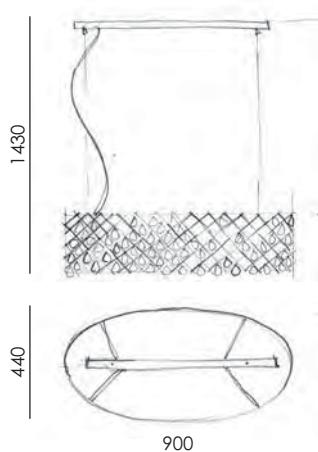
- Collection of lamps giving diffuse light, available as a pendant, wall, table and floor lamp. A beautiful light effect is given by 30%PbO crystal drops mounted on a metal mesh frame available in chrome or gold.
- Kollektion von Hänge-, Wand-, Tisch- und Standleuchten mit diffusem Licht. Die stilvollen PbO 30% Kristalle werden in einer Metall-Gliederarmatur gelegt. Ausführung: chrom oder gold
- Collection d'applique, lampadaire, lampe à poser et suspension à lumière diffuse. Les rafinés crystals en PbO 30% doucement montés dans une maille, disponible chromée ou dorée, créent un charmant effet de lumière.
- Serie de lámpara de luz difusa de pared, mesa, de pie y suspensión. La cascada de cristales PbO 30% crean interesantes efectos de transparencia y difusos, que ponen en evidencia los preciosos acabados en oro o cromo de la estructura de metal.



CROMO

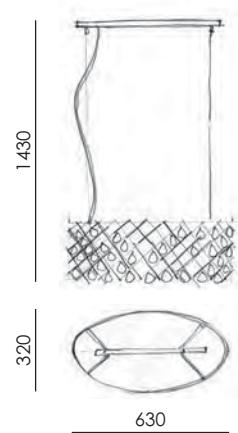


ORO



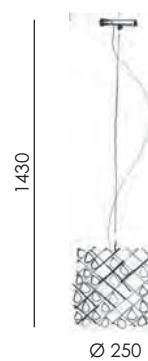
codice	colore	tipologia	elettrificazione
S4181.01	cromo	so	5xG9 40W
S4181.02	oro	so	5xG9 40W

⊕ CE



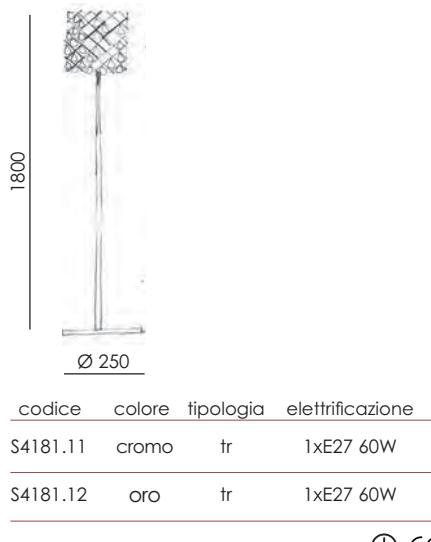
codice	colore	tipologia	elettrificazione
S4181.03	cromo	so	4xE27 60W
S4181.04	oro	so	4xE27 60W

⊕ CE



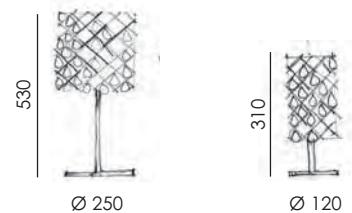
codice	colore	tipologia	elettrificazione
S4181.05	cromo	so	1xE27 60W
S4181.06	oro	so	1xE27 60W

⊕ CE



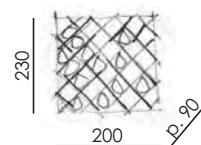
codice	colore	tipologia	elettrificazione
S4181.11	cromo	tr	1xE27 60W
S4181.12	oro	tr	1xE27 60W

⊕ CE



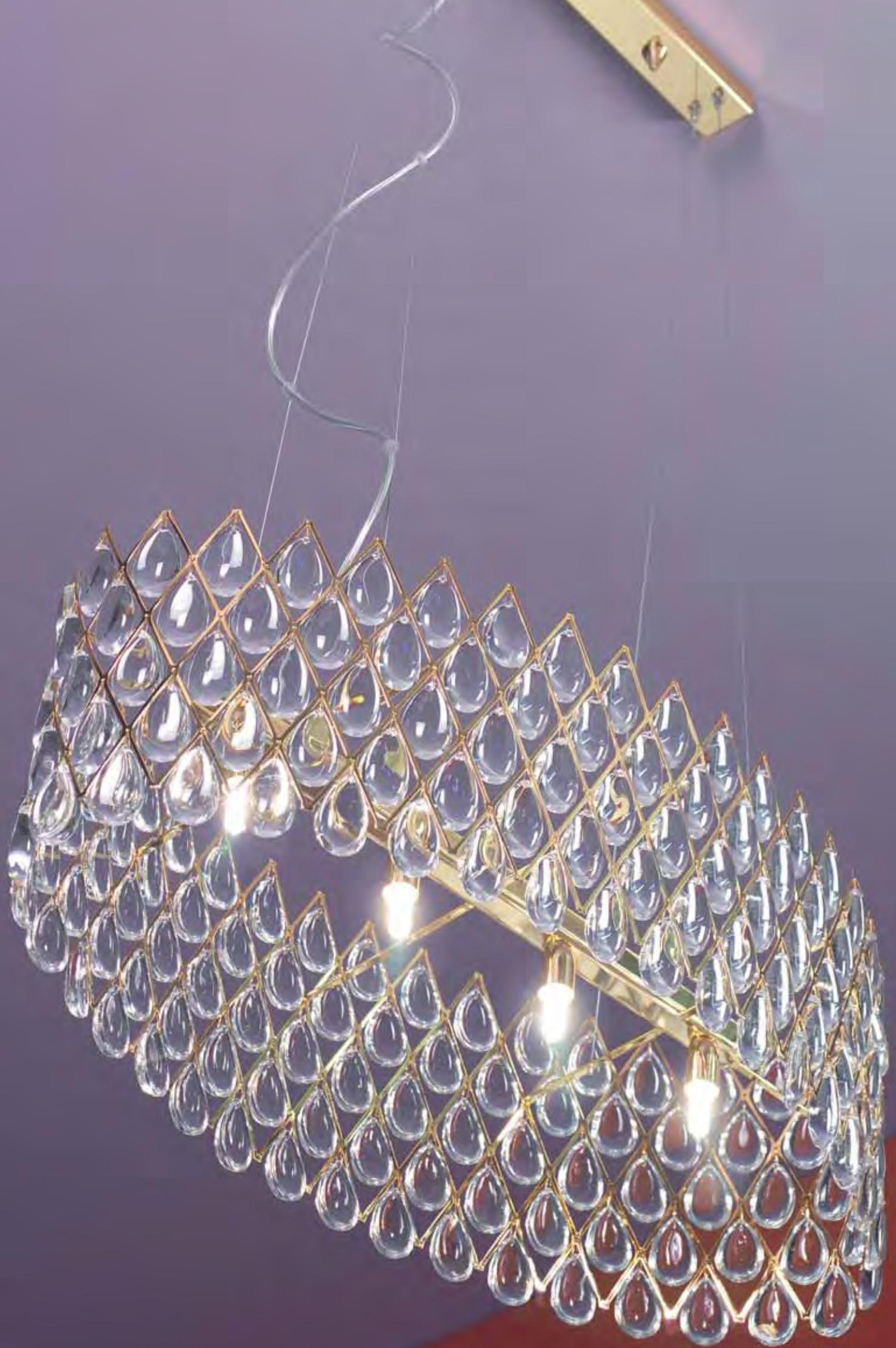
codice	colore	tipologia	elettrificazione
S4181.07	cromo	ta	1xE27 60W
S4181.08	oro	ta	1xE27 60W
S4181.09	cromo	ta	1xE14 60W *
S4181.10	oro	ta	1xE14 60W *

□ CE



codice	colore	tipologia	elettrificazione
S4181.13	cromo	ap	2xG9 40W
S4181.14	oro	ap	2xG9 40W

⊕ CE















GONDOLA

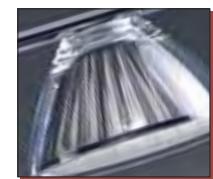
Design Officina SanMarco

■ **Lampada a sospensione dalla linea molto semplice ed elegante. La luce viene diffusa da un originale abbinamento di vetro trasparente e paralume in plissé e organza che pendono dalla struttura in metallo cromato o dorato.**

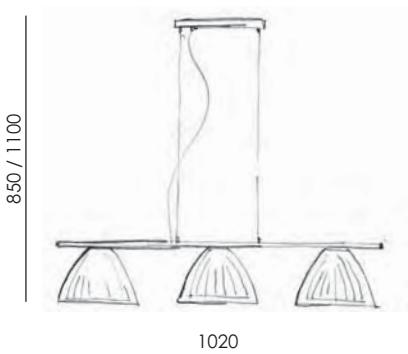
- Pendant luminaires characterized by clean yet elegant design. The light is diffused through an original combination between a transparent glass and a pleated and organza fabric lampshade, pending from a chromed or golden metal frame.
- Hängeleuchte mit einfachem und elegantem Design. Das Licht dringt durch eine originelle Kombination zwischen einem Transparent-Glas und einem plissierten Lampenschirm aus Organza; verchromte oder vergoldete Metallarmatur.
- Suspension au design très simple et élégant. La lumière filtre à travers le verre transparent et le diffuseur plissé en organza, qui pendent de la monture en métal chromé ou doré.
- Luminaria colgante de luz difusa. Pantalla de tejido pongé plisado y cristal transparente; estructura de metal cromado o dorado con pequeños colgantes en cristal 30% PbO.



ORO



CROMO



codice	colore	tipologia	elettrificazione
S4178.01	oro	so	3xE14 40W
S4178.02	cromo	so	3xE14 40W









RIO

Design Officina SanMarco

Collezione di lampade da terra, tavolo, parete e sospensione. Forme ampie e semplici personalizzate da raffinati paralumi in organza e/o cotone con dettagli in cristallo al PbO30% che vanno a completare un'essenziale struttura in metallo cromato.

- Collection of lamps giving diffuse light, available as a pendant, wall, table and floor lamp. Characterized by clean yet elegant design, they come with fine lampshades in organza fabric and/or in cotton with details in PbO 30% crystals. Chromed metal frame.
- Kollektion von Hänge-, Wand-, Tisch- und Standleuchten mit einfachem aber elegantem Design. Raffinierte Lampenschirme aus Organza und/oder Baumwollstoff mit Details aus Kristall PbO 30%. Verchromte Metallarmatur.
- Collection d'applique, lampadaire, lampe à poser et suspension à lumière diffuse. Crystals en PbO 30% doucement montés dans une mouture essentielle en métal chromée avec des paralumes en organdi et/ou en coton.
- Serie de lámpara de luz difusa de pared, mesa, de pie y suspensión. Difusor de pongé o algodón alternado con el difusor de cristal 30% PbO facetado; estructura de metal cromado.



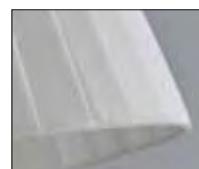
CROMO



480034 ORGANZA
PLISSÉ NERO



480035 PONGÉ
PLISSÉ AVORIO



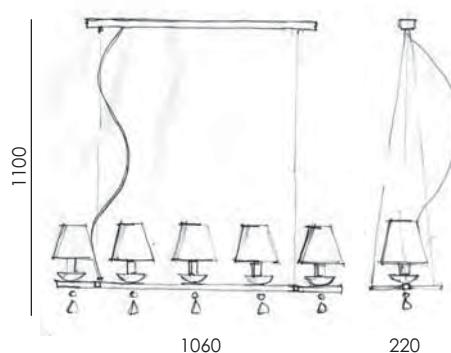
480036 PONGÉ
PLISSÉ BIANCO



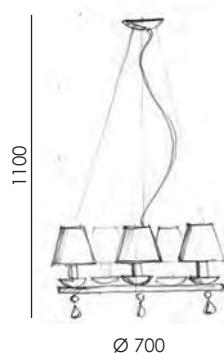
480037 PONGÉ
PLISSÉ FUCSIA



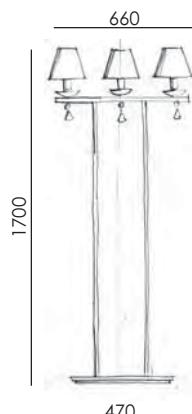
480038 PONGÉ PLISSÉ
ROSSO SANMARCO



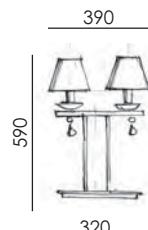
codice	colore	tipologia	elettrificazione
S4158.01	cromo	so	5xE14 60W



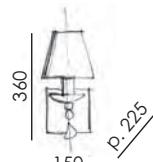
codice	colore	tipologia	elettrificazione
S4158.02	cromo	so	6xE14 60W



codice	colore	tipologia	elettrificazione
S4158.05	cromo	tr	3xE14 60W



codice	colore	tipologia	elettrificazione
S4158.04	cromo	ta	2xE14 60W



codice	colore	tipologia	elettrificazione
S4158.03	cromo	ap	1xE14 60W



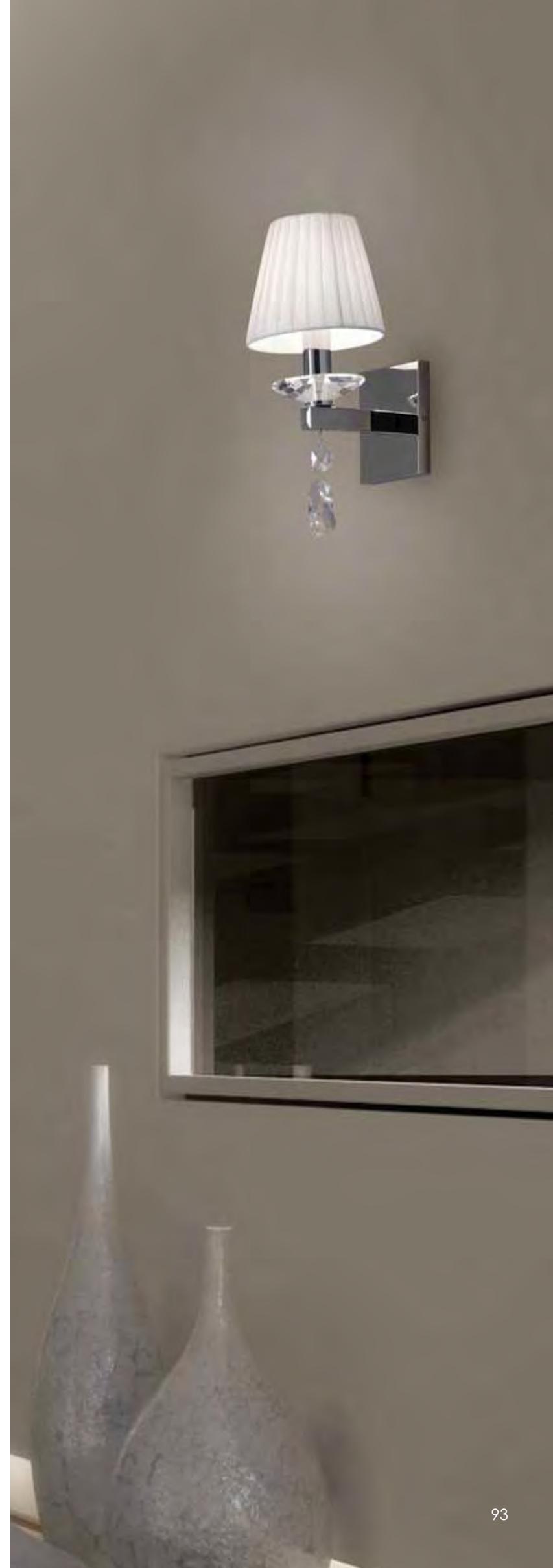
SAN MARCO











CA' D'ORO

Design Officina SanMarco

■ Collezione di lampade a soffitto e parete; una dolce composizione di cristalli al PbO30% abbinata ad una originale struttura metallica dorata o cromata.

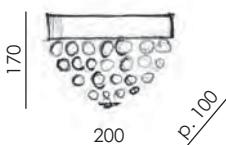
- Collection of lamps giving diffuse light, available as a ceiling or wall lamp. A beautiful light effect is given by 30%PbO crystal drops mounted on an original metal frame available in chrome or gold.
- Kollektion von Decken- und Wandleuchten mit diffusem Licht. Eine stillvolle Zusammensetzung von PbO 30% Kristallen mit einer originellen Armatur aus Metall. Ausführung: chrom oder gold.
- Collection d'appliques et plafonniers à lumière diffuse. Les crystals en PbO 30% doucement montés dans une originelle monture en métal créent une élégante composition. Disponible chromée ou dorée.
- Serie de lámpara de luz difusa de pared y de techo. La cascada de cristales PbO 30% crean interesantes efectos de transparencia y difusos, que ponen en evidencia los preciosos acabados en oro o cromo de la estructura de metal.



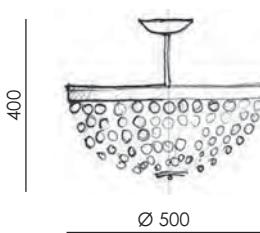
ORO



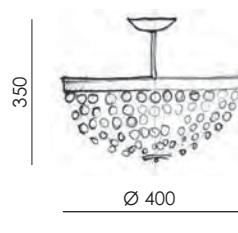
CROMO



codice	colore	tipologia	elettrificazione
S4220.05	oro	ap	2xE14 40W
S4220.06	cromo	ap	2xE14 40W



codice	colore	tipologia	elettrificazione
S4220.01	oro	pl	6xE14 40W
S4220.02	cromo	pl	6xE14 40W



codice	colore	tipologia	elettrificazione
S4220.03	oro	pl	4xE14 40W
S4220.04	cromo	pl	4xE14 40W











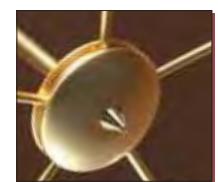


ISOLA

Design Officina SanMarco

■ Collezione di lampade da parete e sospensione. La luce viene diffusa da eleganti vetri in cristallo trasparente che assieme ai pendenti in cristallo vestono una semplice struttura rivestita in oro o nichel perlato.

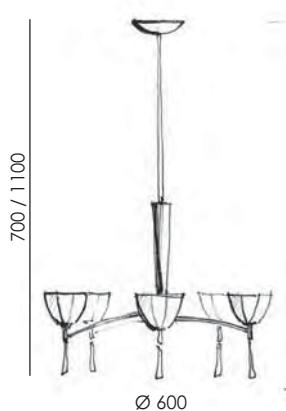
- Collection of pendant and wall lamps. The light is diffused by elegant crystal glass diffusers and crystal drops, emphasizing a simple metal frame available in pearly gold or pearly nickel.
- Kollektion von Hänge und Wandleuchten. Das Licht dringt durch elegante Kristallgläser und Kristalltropfen, welche die wertvollen Ausführungen in Perlgold und Perlnickel der Metallarmatur hervorheben.
- Collection d'appliques et suspensions à lumière diffuse. La lumière filtre à travers des verres transparents en cristal et des gouttes en cristal qui font ressortir les précieuses finitions en or perle et en nickel perle de la monture en métal.
- Serie de lámpara de luz difusa de pared y suspensión. Difusor de pongé o algodón alternado con el difusor de cristal 30% PbO facetado Estructura de metal con acabados en oro y níquel perlado; difusor de cristal transparente y cristal facetado.



NICHEL OPACO

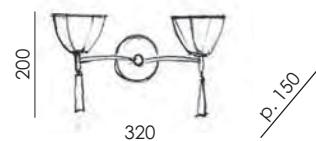


ORO OPACO



codice	colore	tipologia	elettrificazione
S4123.01	nichel opaco	la	5xG9 40W
S4123.02	oro opaco	la	5xG9 40W

⊕ CE



codice	colore	tipologia	elettrificazione
S4123.03	nichel opaco	ap	2xG9 40W
S4123.04	oro opaco	ap	2xG9 40W

⊕ CE







nster Abbey

nster Abbey

nster Abbey





TORCELLO

Design Officina SanMarco

Collezione di lampade da terra, tavolo, parete e sospensioni. La struttura in metallo oro o nichel opaco è interamente rivestita di foglie, decorata con fiori verniciati nero opaco e addolcita da paralumi neri appoggiati a raffinate bobèches in cristallo al PbO30% trasparenti.

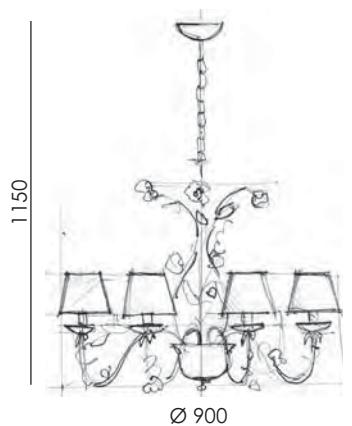
- Collection of lamps giving diffuse light, available as a pendant, wall, table and floor lamp. Metal frame available in gold or matt nickel decorated with leaves and flowers painted in matt black. Black lampshades and fine bobèches in transparent 30% Pbo crystal.
- Kollektion von Hänge-, Wand-, Tisch- und Standleuchten. Metallarmatur geschmückt mit Blättern und Blumen, welche in matt schwarz lackiert werden. Schwarze Lampenschirme und raffinierte Bobèches aus Kristall PbO 30%. Ausführung gold oder matt nickel.
- Collection d'applique, lampadaire, lampe à poser et suspension à lumière diffuse. La monture en métal est disponible dans la finition or ou nickel matt. La collection présente une particulière décoration florale avec des feuilles et des roses en noir matt. Des paralumes noirs et des bobèches en cristal Pbo 30% rendent la collection très élégante.
- Serie de lámpara de luz difusa de pared, mesa, de pie y suspensión. Estructura de metal con acabados en oro o níquel mate, difusor de pongé negro y bobèches de cristal faceteado al 30% PbO. Decorado con hojas y flores en negro mate.



ORO OPACO

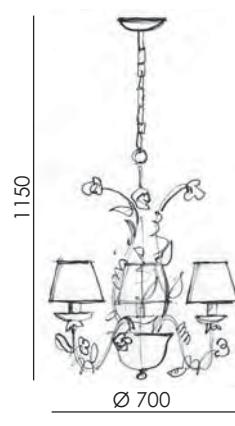


NICHEL OPACO



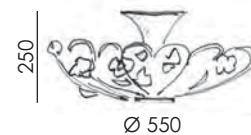
codice	colore	tipologia	elettrificazione
S4183.01	oro opaco	la	8xE14 60W
S4183.02	nichel opaco	la	8xE14 60W

⊕ CE



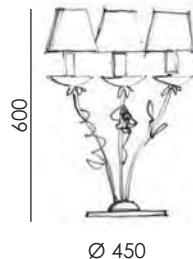
codice	colore	tipologia	elettrificazione
S4183.03	oro opaco	la	6xE14 60W
S4183.04	nichel opaco	la	6xE14 60W

⊕ CE



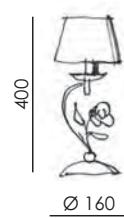
codice	colore	tipologia	elettrificazione
S4183.13	oro opaco	pl	5xE14 60W
S4183.14	nichel opaco	pl	5xE14 60W

⊕ CE



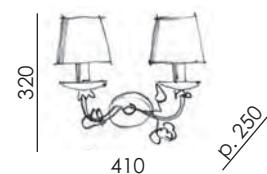
codice	colore	tipologia	elettrificazione
S4183.09	oro opaco	ta	3xE14 60W
S4183.10	nichel opaco	ta	3xE14 60W

□ CE



codice	colore	tipologia	elettrificazione
S4183.11	oro opaco	ta	1xE14 60W
S4183.12	nichel opaco	ta	1xE14 60W

□ CE



codice	colore	tipologia	elettrificazione
S4183.07	oro opaco	ap	2xE14 60W
S4183.08	nichel opaco	ap	2xE14 60W

⊕ CE

SAN MARCO













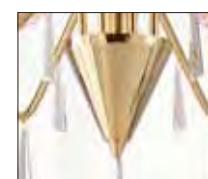


FENICE

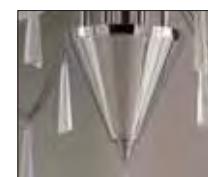
Design Officina SanMarco

■ Collezioni di lampade a sospensione e parete. Una struttura armoniosa, dorata o cromata; una linea elegante, impreziosita da raffinati cristalli al PbO30%: il tutto si può personalizzare con originali paralumi disponibili in vari colori.

- Collection of pendant and wall lamps characterized by clean yet elegant design. The metal frame is available in a gold or chrome finish with fine 30% PbO crystal diffusers. On request original lampshades in a choice of different colours are available.
- Kollektion von Hänge- und Wandleuchten mit einfaches und elegantem Design. Die Metallarmatur ist erhältlich in gold oder nickel mit raffinierten 30% PbO Kristallen. Auf Anfrage sind originelle Lampenschirme in verschiedenen Farben auch erhältlich.
- Collection d'appliques et suspensions caractérisée par un design sobre mais élégant. La mouture en métal est disponible dans la finition or ou nickel avec des bobèches et des crystals PbO 30%. Sur demande une gamme de paralumes en différentes couleurs est aussi disponible.
- Serie de lámpara de luz difusa de pared y suspensión. Estructura de metal disponible en acabado oro y nickel; difusor de cristal 30% PbO. Accessorios: difusor de pongé disponible en varios colores.



ORO



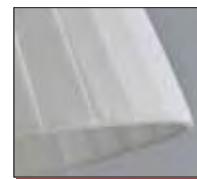
CROMO



480034 ORGANZA
PLISSÉ NERO



480035 PONGÉ
PLISSÉ AVORIO



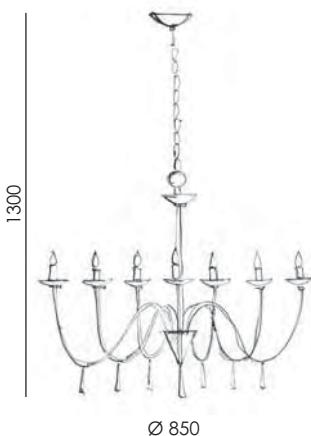
480036 PONGÉ
PLISSÉ BIANCO



480037 PONGÉ
PLISSÉ FUCSIA

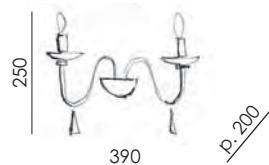


480038 PONGÉ PLISSÉ[®]
ROSSO SANMARCO



codice	colore	tipologia	elettrificazione
S4087.01	oro	la	8xE14 60W
S4087.03	cromo	la	8xE14 60W

⊕ CE



codice	colore	tipologia	elettrificazione
S4087.05	oro	ap	2xE14 60W
S4087.07	cromo	ap	2xE14 60W

⊕ CE











VENIER

Design Officina SanMarco

■ **Collezione di lampade da terra, tavolo, parete e sospensione. La luce viene diffusa da eleganti vetri in cristallo trasparente. L'originale struttura in metallo, addolcita da intrecci di rami e foglie è dolcemente verniciata e decorata a mano.**

□ Collection of pendant, wall, table and floor lamps with a bucolic touch given by branches and leaves. Metal frame, painted and hand decorated. Transparent crystal glass diffusers.

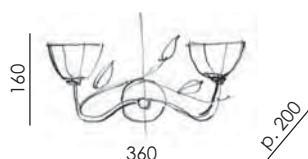
□ Klare und einfache Linien für diese Kollektion von Hänge-, Wand-, Tisch- und Standleuchten. Lackierte und von Hand dekorierte Metallarmatur, wo sich Äste und Blätter verflechten. Transparente Kristallgläser.

□ Collection d'applique, lampadaire, lampe à poser et suspension au design sobre. Monture en métal vernis et décorée à la main avec un délicat entrelacement de branches et feuilles. Diffuseur en verre crystal transparent.

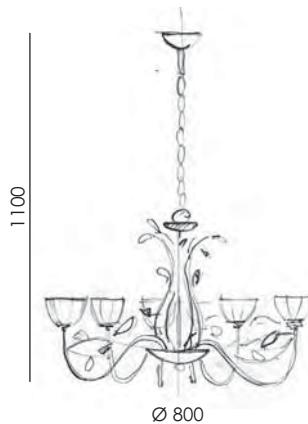
□ Serie de lámpara de luz difusa de pared, mesa, de pie y suspensión. Estructura de metal pintado, decorada a mano. Difusor de cristal transparente. Decorado con ramas y hojas.



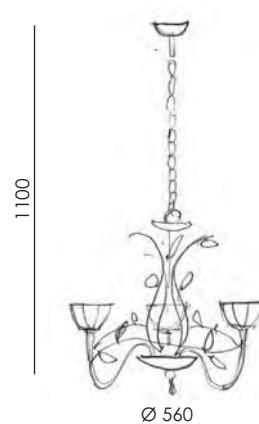
ORO BRUNO



codice colore tipologia elettrificazione
S4120.02 oro bruno ap 2xG9 40W



codice colore tipologia elettrificazione
S4120.01 oro bruno la 8xG9 40W



codice colore tipologia elettrificazione
S4120.04 oro bruno la 3xG9 40W













PISANI

Design Officina SanMarco

Collezione di lampade da terra, tavolo, parete e sospensioni. La struttura metallica in un originale abbinamento tra oro lucido e perlato, oppure nichel lucido e perlato. Una linea romantica completata dalle bobèches in cristallo al PbO30% e i paralumi disponibili in vari colori.

Collection of lamps giving diffuse light, available as a pendant, wall, table and floor lamp. Metal frame with an original finish in polished gold combined with pearly gold or polished nickel combined with pearly nickel. Elegant 30% PbO bobèches with a choice of lampshades available in different colours.

Kollektion von Hänge-, Wand-, Tisch- und Standleuchten. Metallarmatur, Ausführung Gold glänzend mit Perlgold oder Nickel glänzend mit Perlnickel. Raffinierte Bobèches aus 30% Pbo Kristall mit eleganten Lampenschirmen, verfügbar in verschiedenen Farben.

Collection d'applique, lampadaire, lampe à poser et suspension à lumière diffuse. Monture en métal caractérisée par une finition très originale: or brillant et or perle ou nickel brillant et nickel perle. Des paralumes disponibles en différentes couleurs et des bobèches en cristal Pbo 30% rendent la collection très élégante.

Serie de lámpara de luz difusa de pared, mesa, de pie y suspensión. Estructura de metal disponible en acabado oro brillante y oro perlado o bien nickel brillante y níquel perlado. Difusor de cristal 30% PbO. Accesorios: difusor de pongé disponible en varios colores.

Ordinare codice struttura + codice paralume / Order frame code + shade code / bestellen Artikelnummer Struktur + Artikelnummer Schirm / Commander code structure + code paralume / Pedir código estructura + código pantalla



ORO OPACO



NICHEL OPACO



480034 ORGANZA
PLISSÉ NERO



480035 PONGÉ
PLISSÉ AVORIO



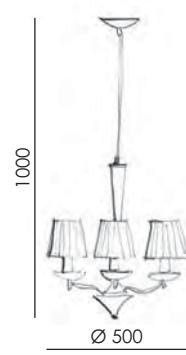
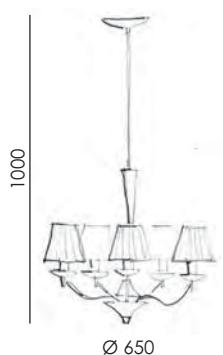
480036 PONGÉ
PLISSÉ BIANCO



480037 PONGÉ
PLISSÉ FUCSIA



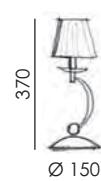
480038 PONGÉ PLISSÉ[®]
ROSSO SANMARCO



codice	colore	tipologia	elettrificazione
S3988.19	oro opaco	la	8xE14 60W
S3988.20	nichel opaco	la	8xE14 60W



codice	colore	tipologia	elettrificazione
S3988.21	oro opaco	la	5xE14 60W
S3988.22	nichel opaco	la	5xE14 60W



codice	colore	tipologia	elettrificazione
S3988.27	oro opaco	tr	3xE14 60W
S3988.28	nichel opaco	tr	3xE14 60W



codice	colore	tipologia	elettrificazione
S3988.25	oro opaco	ta	1xE14 60W
S3988.26	nichel opaco	ta	1xE14 60W



codice	colore	tipologia	elettrificazione
S3988.23	oro opaco	ap	2xE14 60W
S3988.24	nichel opaco	ap	2xE14 60W



SAN MARCO











REDENTORE

Design Officina SanMarco

Collezione di lampade da terra, tavolo, parete e sospensione. Forme essenziali in metallo finemente verniciato e decorato a mano che possono essere personalizzate con eleganti diffusori con doppio vetro o con semplici vetri bianchi.

- Collection of pendant, wall, table and floor lamps characterized by clean yet elegant design. Metal frame, painted and hand decorated; on request a choice of double glass diffuser or simple white glass is available.
- Klare und einfache Linien für diese Kollektion von Hänge-, Wand-, Tisch- und Standleuchten. Metallarmatur, lackiert und von Hand dekoriert; auf Anfrage sind Diffusoren mit Doppel-glas oder einfache Weißgläser verfügbar.
- Collection d'applique, lampadaire, lampe à poser et suspension au design sobre. Monture en métal vernisé, décorée à la main; sur demande des diffusors avec double verre ou un simple verre blanc sont disponibles.
- Serie de lámpara de luz difusa de pared, mesa, de pie y suspensión. Estructura de metal pintado, decorada a mano. Difusor de cristal extra claro o doble cristal a elección.



ORO BRUNO



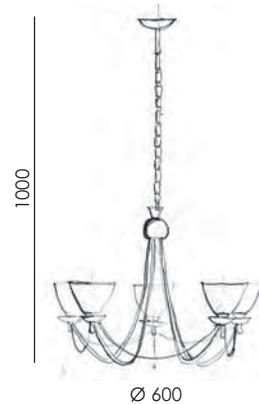
NICHEL PERLATO



ORO PERLATO



1000



1000

Ø 600

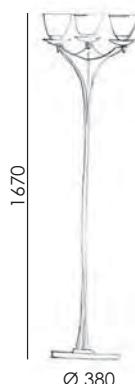
Ø 800

codice	colore	tipologia	elettrificazione
S4008.19	oro bruno	la	8xE14 60W
S4008.20	nichel perlato	la	8xE14 60W
S4008.21	oro perlato	la	8xE14 60W

⊕ CE

codice	colore	tipologia	elettrificazione
S4008.22	oro bruno	la	5xE14 60W
S4008.23	nichel perlato	la	5xE14 60W
S4008.24	oro perlato	la	5xE14 60W

⊕ CE

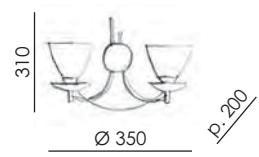


1670

Ø 380

codice	colore	tipologia	elettrificazione
S4008.31	oro bruno	tr	3xE14 60W
S4008.32	nichel perlato	tr	3xE14 60W
S4008.33	oro perlato	tr	3xE14 60W

⊕ CE



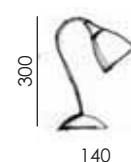
310

P:200

Ø 350

codice	colore	tipologia	elettrificazione
S4008.25	oro bruno	ap	2xE14 60W
S4008.26	nichel perlato	ap	2xE14 60W
S4008.27	oro perlato	ap	2xE14 60W

⊕ CE



300

140

codice	colore	tipologia	elettrificazione
S4008.28	oro bruno	ta	1xE14 60W
S4008.29	nichel perlato	ta	1xE14 60W
S4008.30	oro perlato	ta	1xE14 60W

⊕ CE















MURANO

Design Archivio SanMarco

■ **Collezione di lampada da parete e soffitto: il diffusore di vetro in piastra con rugiada di vetro interno è lavorato a mano, come dalle antiche tradizioni dei vetrai di Murano.**

- Collection of ceiling and wall luminaires characterized by clean yet elegant design. Metal frame, hand-made curved cast glass according to the ancient tradition of the Murano glassmakers.
- Kollektion von Decken- und Wandleuchten. Metallarmatur und handgemachtes, gebogenes und gegossenes Glas nach der alten Tradition der Murano-Glasarbeiter.
- Collection d'applique et plafonnier au design sobre. Monture en métal et verre coulé et courbé en plaque selon l'ancienne tradition du verre de Murano.
- Serie de lámpara de luz difusa de pared y de techo. Plancha de cristal colado y curvado, cristal graniglia, detalle en cristal con hoja de oro.



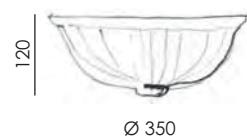
CRISTALLO



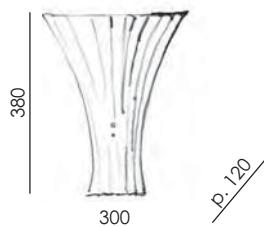
ORO



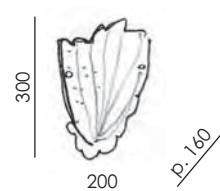
codice	colore	tipologia	elettrificazione
G0390.03	cristallo	pl	3xE27 60W



codice	colore	tipologia	elettrificazione
G0390.02	cristallo	pl	3xE14 40W



codice	colore	tipologia	elettrificazione
G0391.01	oro	ap	1xE27 60W
G0391.02	cristallo	ap	1xE27 60W



codice	colore	tipologia	elettrificazione
G0390.01	cristallo	ap	1xE27 75W









DOGE

Design Archivio SanMarco

■ **Collezione di lampade da parete con un particolare diffusore di vetro in piastra lavorato graniglia. Struttura in metallo verniciato.**

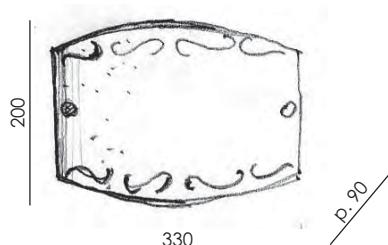
- Collection of wall luminaires characterized by clean yet elegant design. Painted metal frame, hand-made curved cast "graniglia" glass with a particular grit finish.
- Kollektion von Decken- und Wandleuchten. Metallarmatur und handgemachtes, gebogenes und gegossenes Glas mit Kies-Bearbeitung.
- Collection d'applique et plafonnier au design sobre. Monture en métal vernisé et verre en plaque avec finition grès.
- Serie de lámpara de luz difusa de pared y de techo. Plancha de cristal colado y curvado, cristal graniglia, detalle en cristal con hoja de oro. Estructura de metal pintado.



CRISTALLO



AMBRA

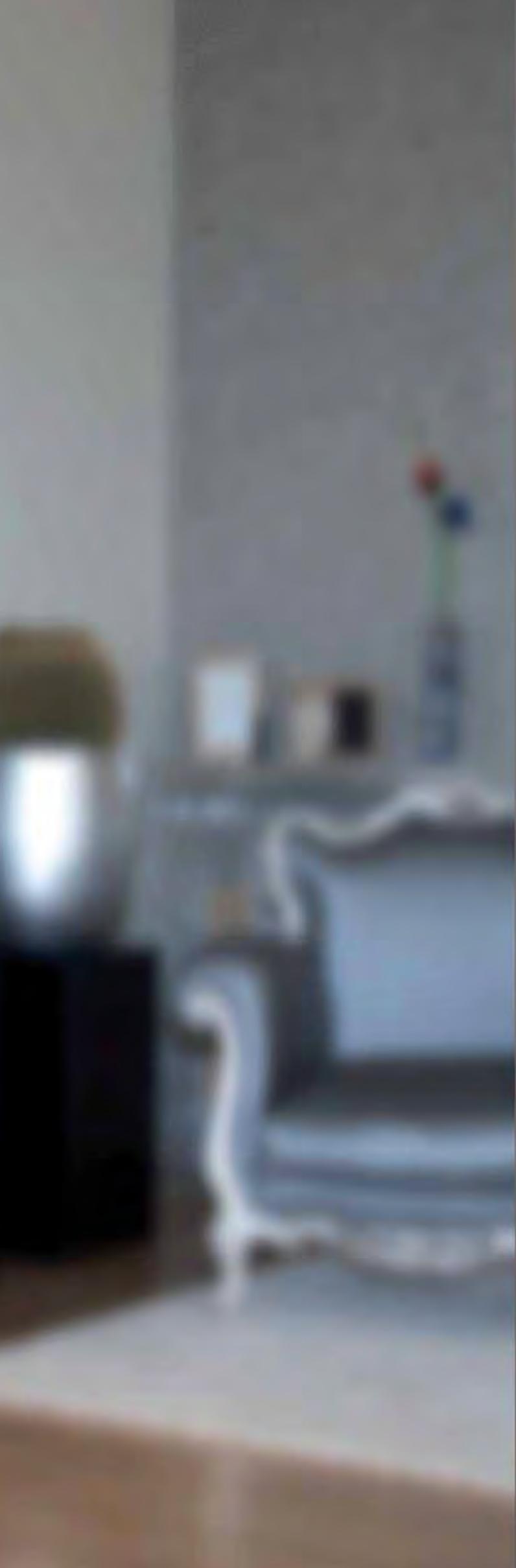


codice	colore	tipologia	elettrificazione
G3121.03	cristallo	ap	1xR7s 150W
G3121.06	ambra	ap	1xR7s 150W









BURANO

Design Archivio SanMarco

■ Collezione di lampade da parete con un particolare diffusore di vetro in piastra lavorato graniglia. Struttura in metallo verniciato.

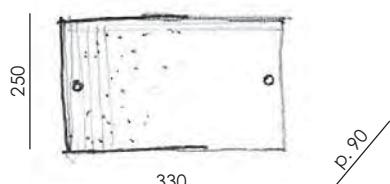
- Collection of wall luminaires characterized by clean yet elegant design. Painted metal frame, hand-made curved cast "graniglia" glass with a particular grit finish.
- Kollektion von Decken- und Wandleuchten. Metallarmatur und handgemachtes, gebogenes und gegossenes Glas mit Kies-Bearbeitung.
- Collection d'applique et plafonnier au design sobre. Monture en métal vernisé et verre en plaque avec finition grès.
- Serie de lámpara de luz difusa de pared y de techo. Plancha de cristal colado y curvado, cristal graniglia, detalle en cristal con hoja de oro. Estrutura de metal pintado.



CRISTALLO



AMBRA



codice	colore	tipologia	elettrificazione
G3122.03	cristallo	ap	1xR7s 150W
G3122.06	ambra	ap	1xR7s 150W







DIAMANTE

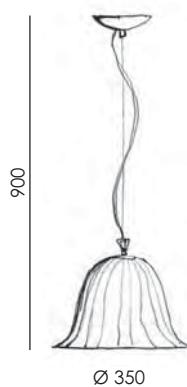
Design Archivio SanMarco

■ Collezione di sospensioni e lampade da parete. La semplice struttura metallica cromata viene addolcita da un elegante vetro soffiato trasparente.

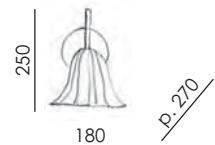
- Collection of pendant and wall luminaires. Simple metal frame available in chrome with an elegant transparent blown glass.
- Kollektion von Hänge- und Wandleuchten. Einfache verchromte Metallarmatur mit einem transparentem Geblasenes Glas.
- Collection de suspensions et appliques. Monture en métal chromé au design simple et verre soufflé transparent.
- Serie de lámpara de luz difusa de pared y de techo. Estructura de metal cromado y difusor de cristal soplado transparente.



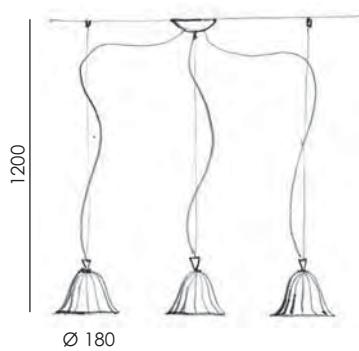
CRISTALLO



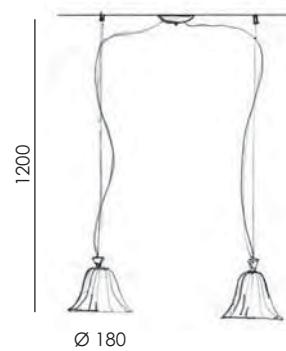
codice colore tipologia elettrificazione
G0392.04 cristallo so 1xE27 100W



codice colore tipologia elettrificazione
G0392.05 cristallo ap 1xE14 60W



codice colore tipologia elettrificazione
G0392.03 cristallo so 3xE14 60W



codice colore tipologia elettrificazione
G0392.02 cristallo so 2xE14 60W



codice colore tipologia elettrificazione
G0392.01 cristallo so 1xE14 60W













AIDA

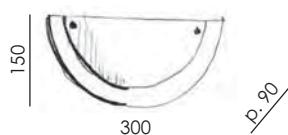
Design Archivio SanMarco

■ **Collezione di lampade da parete e soffitto. La struttura in metallo verniciato viene interamente ricoperta dalla cornice in legno abbinata al raffinato vetro satinato.**

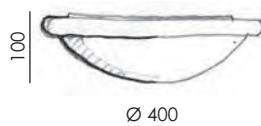
- Collection of ceiling and wall luminaires. Simple painted metal gallery with a wooden frame and a satin glass.
- Kollektion von Decken- und Wandleuchten. Einfache lackierte Metallarmatur und Rahmen aus Holz. Abdeckung aus satiniertem Glas.
- Collection de plafonniers et appliques. Structure en métal vernisée; anneau en bois et verre satiné.
- Serie de lámpara de luz difusa de pared y de techo. Estructura de metal pintado, cornisa en madera y difusor en vidrio satinado.



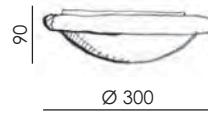
ROVERE



codice	colore	tipologia	elettrificazione
G0220.01	rovere	ap	1xE27 60W



codice	colore	tipologia	elettrificazione
G0220.05	rovere	pl	2xE27 60W



codice	colore	tipologia	elettrificazione
G0220.03	rovere	pl	1xE27 60W









CARMEN

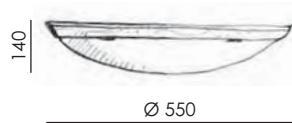
Design Archivio SanMarco

■ **Collezione di lampade da parete e soffitto. La struttura in metallo verniciato viene interamente ricoperta dalla cornice in legno abbinata al raffinato vetro satinato.**

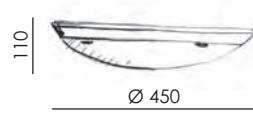
- Collection of ceiling and wall luminaires. Simple painted metal gallery with a wooden frame and a satin glass.
- Kollektion von Decken- und Wandleuchten. Einfache lackierte Metallarmatur und Rahmen aus Holz. Abdeckung aus satiniertem Glas.
- Collection de plafonniers et appliques. Monture en métal vernisée; anneau en bois et verre satiné.
- Serie de lámpara de luz difusa de pared y de techo. Estructura de metal pintado, cornisa en madera y difusor en vidrio satinado.



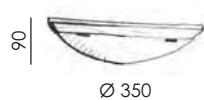
NOCE



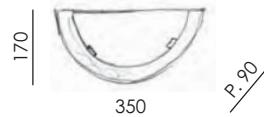
codice	colore	tipologia	elettrificazione
G0225.04	noce	pl	3xE27 75W



codice	colore	tipologia	elettrificazione
G0225.03	ncoe	pl	2xE27 60W



codice	colore	tipologia	elettrificazione
G0225.02	noce	pl	1xE27 60W



codice	colore	tipologia	elettrificazione
G0225.01	noce	ap	1xE27 60W









REGATA

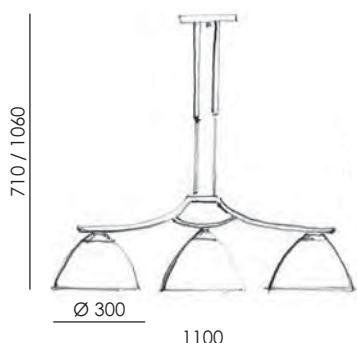
Design Officina SanMarco

■ **Collezione di lampade da terra, tavolo, parete e sospensione. Una semplice struttura metallica verniciata e decorata a mano abbinata a diffusori in vetro satinato alabastro bianco.**

- Collection of pendant, wall, table and floor lamps characterized by clean yet elegant design. Metal frame, painted and hand decorated with white alabaster glass diffusers.
- Klare und einfache Linien für diese Kollektion von Hänge-, Wand-, Tisch- und Standleuchten. Metallarmatur, lackiert und von Hand dekoriert mit weißen Alabastergläsern.
- Collection d'applique, lampadaire, lampe à poser et suspension au design sobre. Monture en métal vernisé, décorée à la main avec des diffusors en verre albâtre blanc.
- Serie de lámpara de luz difusa de pared, mesa, de pie y suspensión. Estructura de metal pintado, decorada a mano. Difusor en vidrio satinado alabastro.

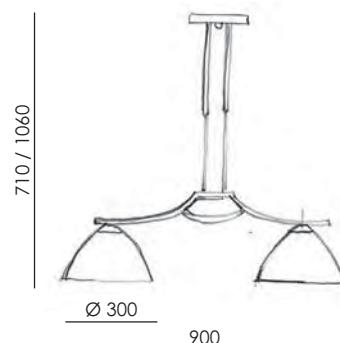


ORO BRUNO



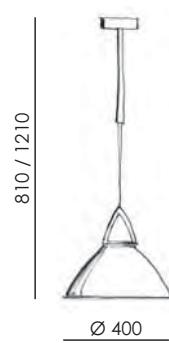
codice	colore	tipologia	elettrificazione
S4190.02	oro bruno	so	3xE14 40W

⊕ CE



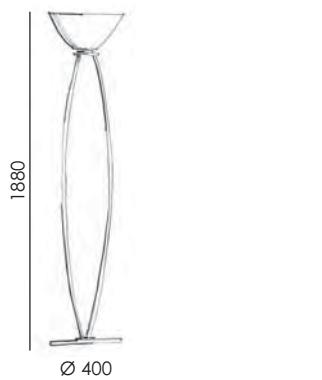
codice	colore	tipologia	elettrificazione
S4190.01	oro bruno	so	2xE14 40W

⊕ CE



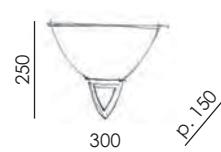
codice	colore	tipologia	elettrificazione
S4190.03	oro bruno	so	1xE27 60W

⊕ CE



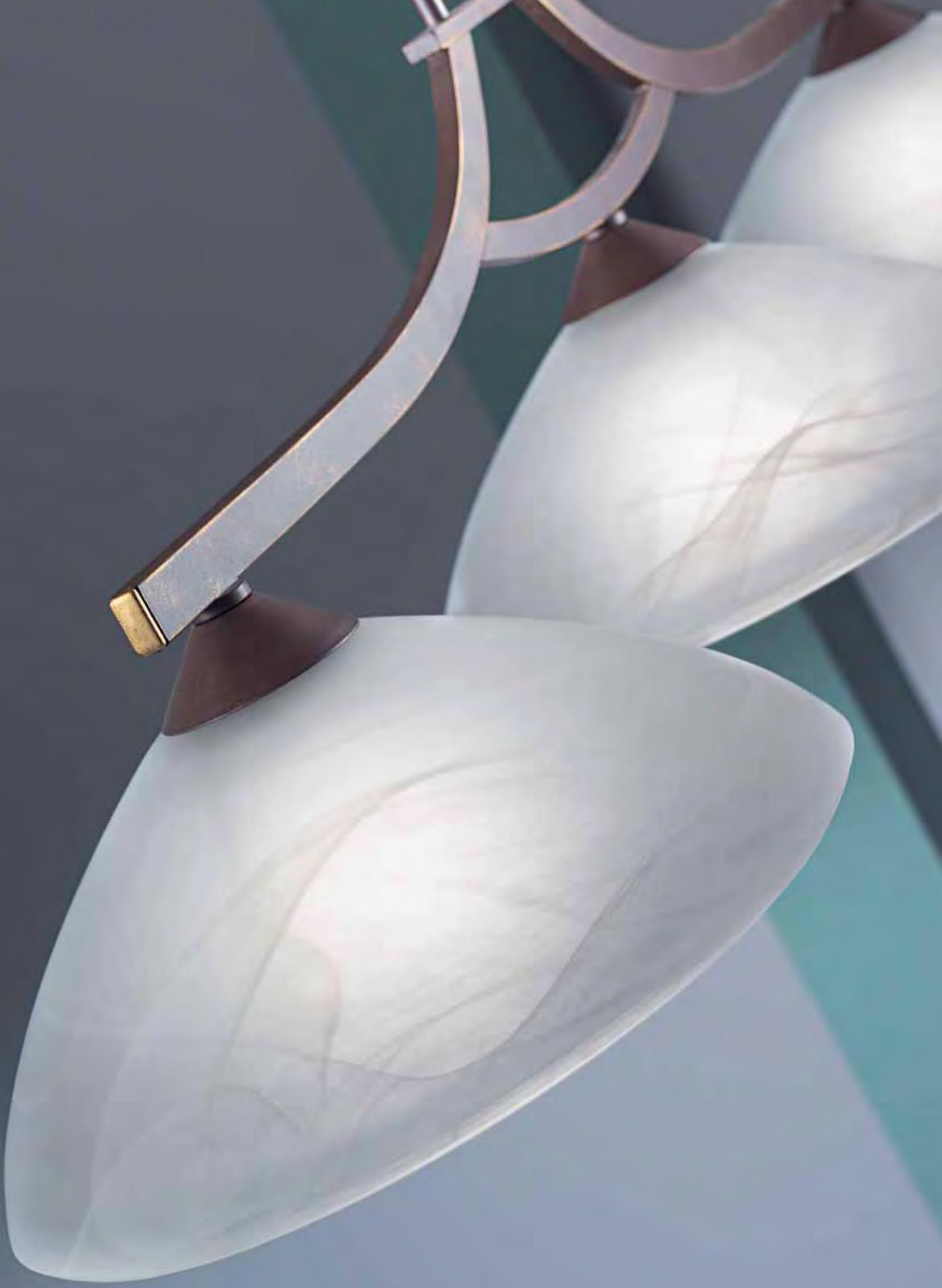
codice	colore	tipologia	elettrificazione
S4190.04	oro bruno	tr	1xE27 60W

⊕ CE



codice	colore	tipologia	elettrificazione
S4190.05	oro bruno	ap	1xE27 60W

⊕ CE











POESIA

Design Officina SanMarco

■ **Collezione di lampade da soffitto, parete e sospensioni. Semplici particolari di metallo con finitura antichizzata e decorata a mano, abbinati ad eleganti diffusori in vetro scavo.**

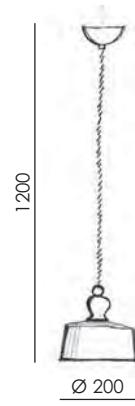
- Collection of ceiling, pendant and wall luminaires. Simple metal frame with hand painted antique finish details and elegant frosted "scavo" glass diffusers.
- Kollektion von Decken-, Hänge- und Wandleuchten. Einfache lackierte Metallar-
- matur, Antik-Ausführung und "scavo" Glas.
- Collection de plafonniers, suspensions et appliques. Monture en métal, finition antiqisée et décorée à la main; verre "scavo".
- Serie de lámpara de luz difusa de pared, techo y suspensión. Estructura de metal, acabado en cobriza y cristal excavado.



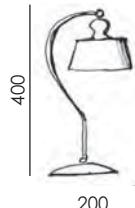
BIANCO



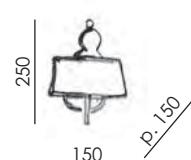
codice	colore	tipologia	elettrificazione
G1003.02	bianco	so	1xE27 75W



codice	colore	tipologia	elettrificazione
G1003.01	bianco	so	1xE27 75W



codice	colore	tipologia	elettrificazione
G1003.03	bianco	ta	1xE14 40W



codice	colore	tipologia	elettrificazione
G1003.04	bianco	ap	1xE14 40W











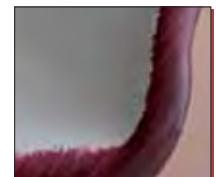


COROLLA

Design Archivio SanMarco

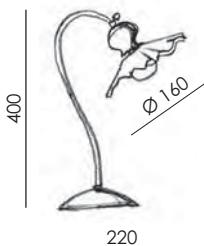
■ **Collezione di lampade da tavolo e da parete a luce diretta. La semplice monatura in metallo verniciato, decorato a mano, viene completata da eleganti riflettori in ceramica decorata.**

- Collection of table and wall luminaries giving direct light. Ceramic structure with hand decorated details and ceramic diffusers.
- Kollektion von Tisch- und Wandleuchten mit direktem Licht. Struktur und Diffusor aus lackierter Keramik.
- Collection de lampes à poser et appliques à lumière directe. Structure et diffuseur en céramique décorée à la main.
- Serie de lámpara de luz de acento de mesa y suspensión. Estructura y difusor de ceramica decorada.

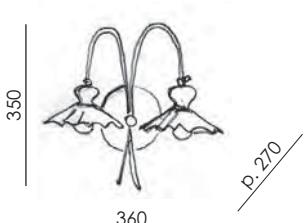


DECORO MARRONE

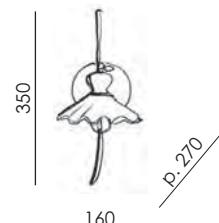
decorato a mano / hand painted / hand bemalt / décoré à la main / decorado a mano



codice	colore	tipologia	elettrificazione
G1170.06	decoro marrone	ta	1xE14 40W



codice	colore	tipologia	elettrificazione
G1170.04	decoro marrone	ap	2xE14 40W



codice	colore	tipologia	elettrificazione
G1170.02	decoro marrone	ap	1xE14 40W









GAIA

Design Archivio SanMarco

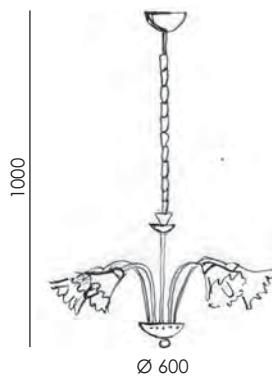
■ **Collezione di lampade da tavolo, parete e sospensioni. Una semplicissima montatura in metallo verniciato con decoro a mano abbinata ad eleganti diffusori in vetro bianco satinato con particolari in ceramica decorata a mano.**

- Collection of table, pendant and wall luminaires. Painted metal frame with hand decorated details; satin glass diffusers and hand painted ceramic parts.
- Kollektion von Tisch-, Hänge- und Wandleuchten. Einfache lackierte Metallarmatur; satiniertes Glasdiffusor mit Details aus Keramik.
- Collection de suspensions, lampes à poser et appliques. Monture en métal vernisé; diffuseur en verre satiné et détails en céramique décorée à la main.
- Serie de lámpara de luz difusa de pared, mesa y suspensión. Estructura de metal pintado; cristal satinado blanco y acabado en cerámica.

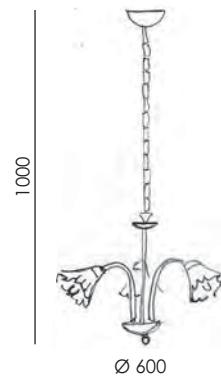


DECORO MARRONE

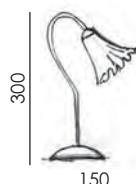
decorato a mano / hand painted / hand bemalt / décoré à la main / decorado a mano



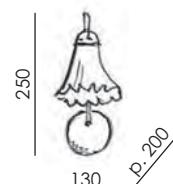
codice	colore	tipologia	elettrificazione
G1030.06	decoro marrone	la	5xE14 40W



codice	colore	tipologia	elettrificazione
G1030.04	decoro marrone	la	3xE14 40W



codice	colore	tipologia	elettrificazione
G1030.08	decoro marrone	ta	1xE14 40W



codice	colore	tipologia	elettrificazione
G1030.02	decoro marrone	ap	1xE14 40W













MILA

Design Archivio SanMarco

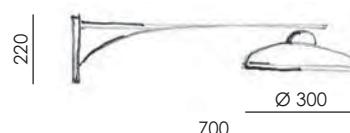
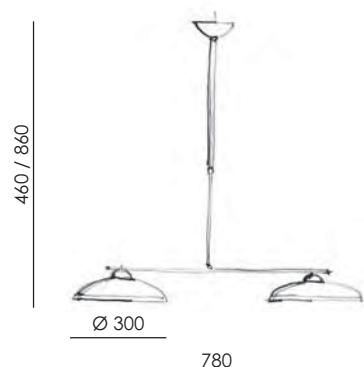
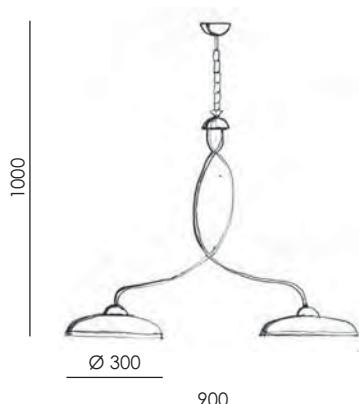
■ Collezione di sospensioni e lampade da parete a luce diretta. La montatura in metallo verniciato e decorata a mano viene completata dai particolari e dai riflettori in ceramica decorata a mano.

- Collection of pendant and wall luminaires. Painted metal structure with hand decorated details and ceramic diffusers.
- Kollektion von Hänge- und Wandleuchten mit direktem Licht. Lackierte Metallarmatur und Diffusor aus Keramik.
- Collection de suspensions et appliques à lumière directe. Monture en métal vernisé; diffuseur en céramique décorée à la main.
- Serie de lámpara de luz difusa de pared y suspensión. Estructura de metal pintado; difusor de cerámica decorada.



DECORO MARRONE

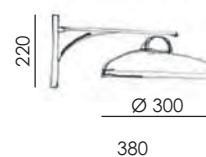
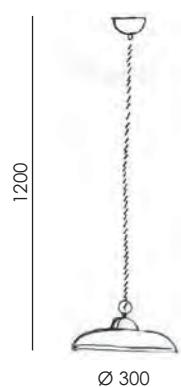
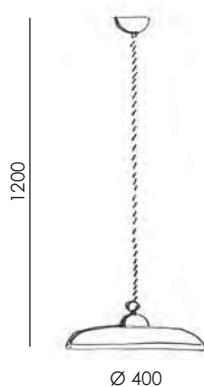
decorato a mano / hand painted / hand bemalt / décoré à la main / decorado a mano



codice	colore	tipologia	elettrificazione
G1041.08	decoro marrone	so	2xE27 60W

codice	colore	tipologia	elettrificazione
G1180.10	decoro marrone	so	2xE27 60W

codice	colore	tipologia	elettrificazione
G1180.04	decoro marrone	ap	1xE27 60W



codice	colore	tipologia	elettrificazione
G1041.06	decoro marrone	so	1xE27 75W

codice	colore	tipologia	elettrificazione
G1041.04	decoro marrone	so	1xE27 75W

codice	colore	tipologia	elettrificazione
G1180.02	decoro marrone	ap	1xE27 60W



SAN MARCO











DUSE

Design Archivio SanMarco

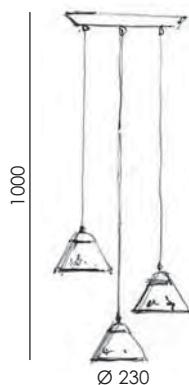
■ Collezione di sospensioni e lampade da parete e a soffitto a luce diretta. La montatura e i riflettori sono in ceramica decorata a mano.

- Collection of pendant and wall luminaries giving direct light. Ceramic structure with hand decorated details and ceramic diffusers.
- Kollektion von Hänge- und Wandleuchten mit direktem Licht. Struktur und Diffusor aus lackierter Keramik.
- Collection de suspensions et appliques à lumière directe. Structure et diffuseur en céramique décorée à la main.
- Serie de lámpara de luz de acento de pared y suspensión. Estructura y difusor de ceramica decorada.

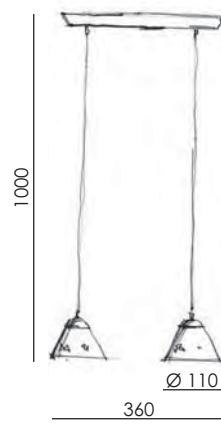


DECORO MARRONE

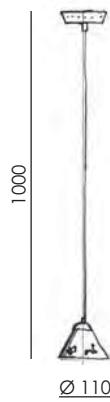
decorato a mano / hand painted / hand bemalt / décoré à la main / decorado a mano



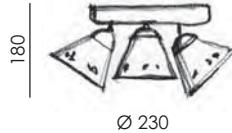
codice	colore	tipologia	elettrificazione
G1001.12	decoro marrone	so	3xE14 40W



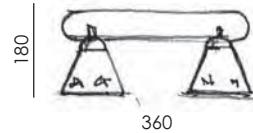
codice	colore	tipologia	elettrificazione
G1001.10	decoro marrone	so	2xE14 40W



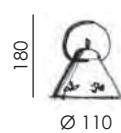
codice	colore	tipologia	elettrificazione
G1001.08	decoro marrone	so	1xE14 40W



codice	colore	tipologia	elettrificazione
G1001.06	decoro marrone	pl	3xE14 40W



codice	colore	tipologia	elettrificazione
G1001.04	decoro marrone	ap	2xE14 40W



codice	colore	tipologia	elettrificazione
G1001.02	decoro marrone	ap	1xE14 40W













GIADA

Design Archivio SanMarco

■ **Collezione di sospensioni e lampade da parete a luce diretta. La montatura in metallo verniciato e decorato viene completata dai particolari in ceramica decorata a mano e dai riflettori in metallo antichizzato.**

- Collection of pendant and wall luminaires giving direct light. Metal frame available in a hand painted antique finish and ceramic diffusers.
- Kollektion von Hänge- und Wandleuchten mit direktem Licht. Lackierte Metallarmatur, Antik-Ausführung und Diffusor aus Keramik.
- Collection de suspensions et appliques à lumière directe. Monture en métal, finition antiquisée et décorée à la main; diffuseur en céramique.
- Serie de lámpara de luz de acento de pared y suspensión . Estructura de metal, acabado en cobriza y difusor de ceramica.



DECORO MARRONE

decorato a mano / hand painted / hand bemalt / décoré à la main / decorado a mano

210	
240	

codice colore tipologia elettrificazione
G1040.02 decoro marrone ap 1xE27 60W



1000	
900	

codice colore tipologia elettrificazione
G1040.08 decoro marrone so 2xE27 60W



1100	
900	

codice colore tipologia elettrificazione
G1040.06 decoro marrone so 1xE27 75W



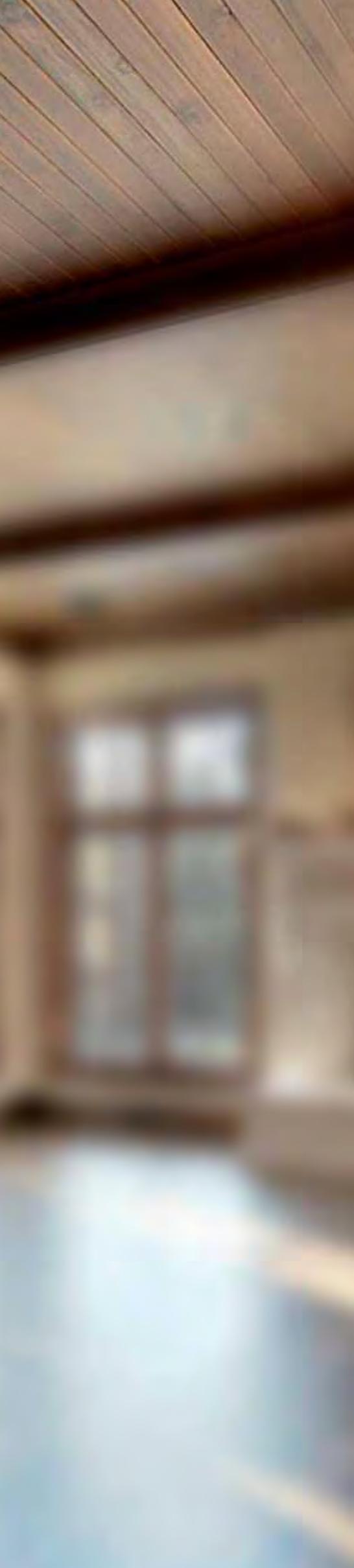
1100	
900	

codice colore tipologia elettrificazione
G1040.04 decoro marrone so 1xE27 75W













DALIA

Design Archivio SanMarco

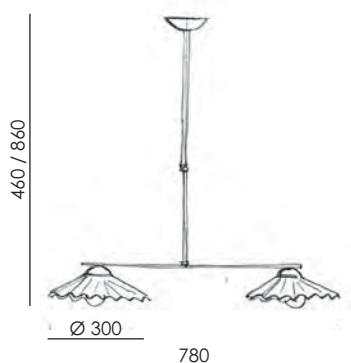
■ Collezione di sospensioni e lampade da parete a luce diretta. La montatura in metallo verniciato e decorata a mano viene completata dai particolari e dai riflettori in ceramica decorata a mano.

- Collection of pendant and wall luminaries giving accent light. Painted metal frame with hand decorated details and ceramic diffusers.
- Kollektion von Hänge- und Wandleuchten mit direktem Licht. Lackierte Metallarmatur und Diffusor aus Keramik.
- Collection de suspensions et appliques à lumière directe. Monture en métal vernisé; diffuseur en céramique décorée à la main.
- Serie de lámpara de luz difusa de pared y suspensión. Estructura de metal pintado; difusor de cerámica decorada.

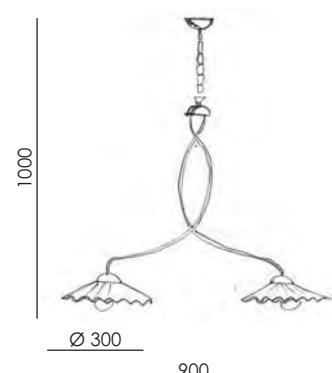


DECORO MARRONE

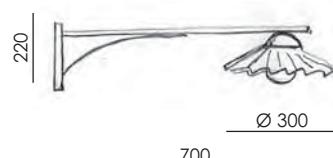
decorato a mano / hand painted / hand bemalt / décoré à la main / decorado a mano



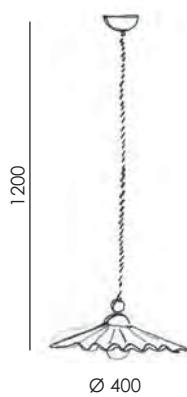
codice	colore	tipologia	elettrificazione
G1182.10	decoro marrone	so	2xE27 60W



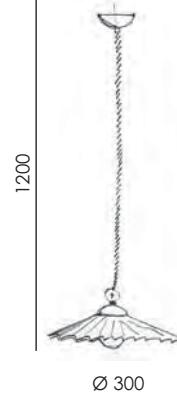
codice	colore	tipologia	elettrificazione
G1042.10	decoro marrone	so	2xE27 60W



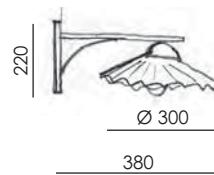
codice	colore	tipologia	elettrificazione
G1182.04	decoro marrone	ap	1xE27 60W



codice	colore	tipologia	elettrificazione
G1042.08	decoro marrone	so	1xE27 75W



codice	colore	tipologia	elettrificazione
G1042.06	decoro marrone	so	1xE27 75W



codice	colore	tipologia	elettrificazione
G1182.02	decoro marrone	ap	1xE27 60W



SAN MARCO











FIAMMA

Design Archivio SanMarco

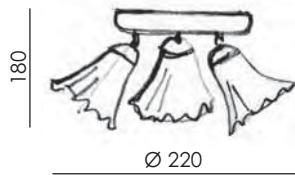
■ **Collezioni di lampade da parete e soffitto. La struttura e i particolari sono in ceramica decorata a mano e viene addolcita da snodi in metallo brunito e vetri satinati bianchi.**

- Collection of ceiling and wall luminaires. Hand decorated ceramic frame with bronzed metal joint and white satin glass.
- Kollektion von Decken- und Wandleuchten. Lackierte Armatur aus Keramik mit gebräuntem Metall-Gelenk und Diffusor weiß satiniert.
- Collection de plafonniers et appliques. Structure en céramique décorée à la main avec rotule en métal bruni et verre satiné blanc.
- Serie de lámpara de luz difusa de pared y suspensión. Estructura de ceramica con fuente orientable en metal brunido y difusor de vidro satinado.

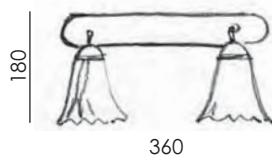


DECORO MARRONE

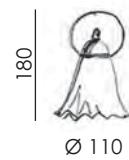
decorato a mano / hand painted / hand bemalt / décoré à la main / decorado a mano



codice	colore	tipologia	elettrificazione
G0585.06	decoro marrone	pl	3xE14 40W



codice	colore	tipologia	elettrificazione
G0585.04	decoro marrone	ap	2xE14 40W



codice	colore	tipologia	elettrificazione
G0585.02	decoro marrone	ap	1xE14 40W









LENA

Design Archivio SanMarco

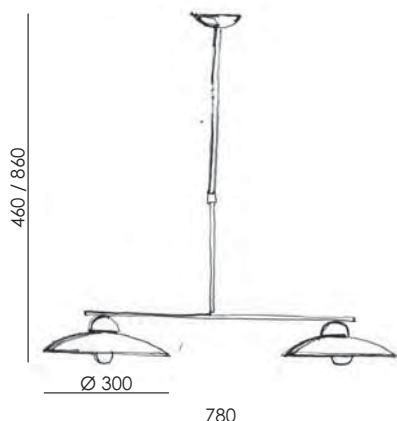
■ Collezione di sospensioni e lampade da parete a luce diretta. La montatura in metallo verniciato e decorato viene completata dai particolari in ceramica decorata a mano e dai riflettori in metallo antichizzato.

- Collection of pendant and wall luminaires giving direct light. Metal frame available in a hand painted antique finish and ceramic diffusers.
- Kollektion von Hänge- und Wandleuchten mit direktem Licht. Lackierte Metallarmatur, Antik-Ausführung und Diffusor aus Keramik.
- Collection de suspensions et appliques à lumière directe. Monture en métal, finition antiquisée et décorée à la main; diffuseur en céramique.
- Serie de lámpara de luz de acento de pared y suspensión . Estructura de metal, acabado en cobriza y difusor de cerámica.



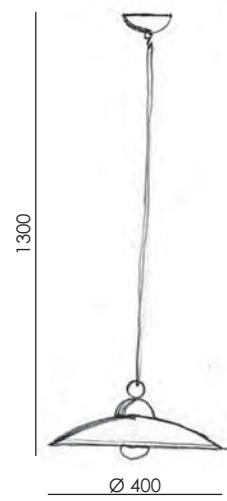
DECORO MARRONE

decorato a mano / hand painted / hand bemalt / décoré à la main / decorado a mano



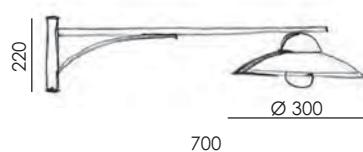
codice	colore	tipologia	elettrificazione
G1184.10	decoro marrone	so	2xE27 60W

⊕ CE



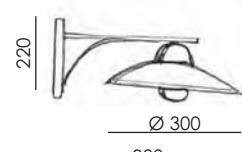
codice	colore	tipologia	elettrificazione
G1184.08	decoro marrone	so	1xE27 75W

⊕ CE



codice	colore	tipologia	elettrificazione
G1184.04	decoro marrone	ap	1xE27 60W

⊕ CE



codice	colore	tipologia	elettrificazione
G1184.02	decoro marrone	ap	1xE27 60W

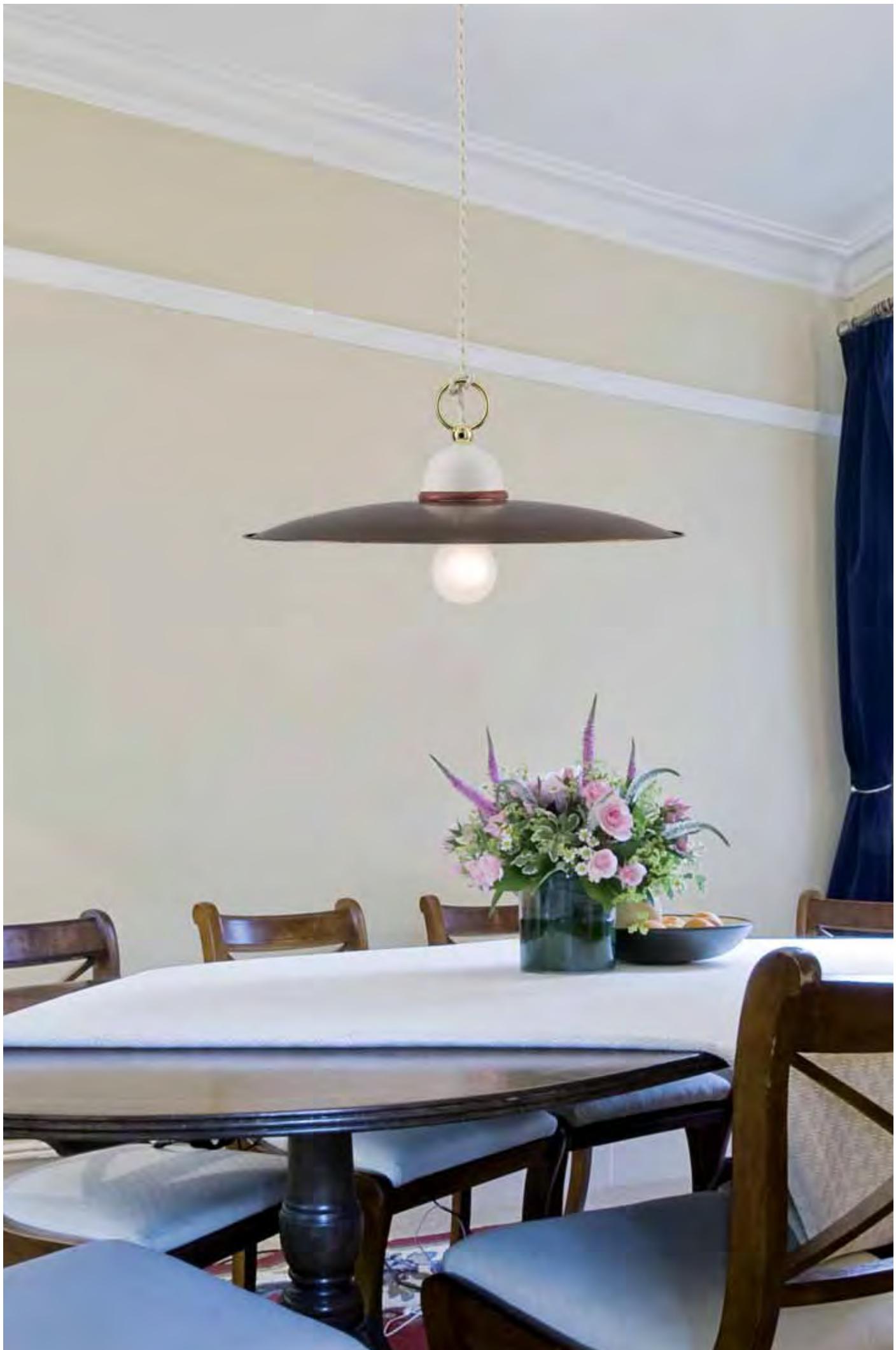
⊕ CE











LEGENDA FINITURE / FINISH LEGEND

bianco	nichel perlato	ambra
white	pearly nickel	amber
weiß	Perlnickel	amber
blanc	nickel perle	ambre
blanco	niquel perlado	ámbar
nero	oro	rovere
black	gold	oak finish
schwarz	gold	Eichen Ausführung
noir	or	rouvre
negro	oro	roble
cristallo	oro opaco	noce
crystal	matt gold	nut
kristall	gold matt	Nußfarbe
crystal	or matt	noyer
crystal	oro matte	nuez
cromo	oro perlato	decoro marrone
chrome	pearly gold	brown finish
chrom	Perlgold	Ausführung braun
chrome	or perle	décor marron
cromo	oro perlado	décoracion marrón
nichel opaco	oro bruno	
matte nickel	gold brown	
nickel matt	gold braun	
nickel matt	or brun	
niquel matte	oro bruno	

LEGENDA TIPOLOGIE / TYPE LEGEND

SO	TR	LA
sospensione	lampada terra	lampadario
pendant lamp	floor lamp	chandelier
Hängeleuchte	Standleuchte	Kronleuchte
suspension	lampadaire	lustre
colgante	lámpara de pie	lampára
TA	AP	PL
lampada tavolo	applique	plafoniera
table lamp	wall lamp	ceiling lamp
Tischleuchte	Wandleuchte	Deckenleuchte
lampe à poser	applique	plafonnier
lámpara de mesa	lampára de pared	lampára de techo

PARALUMI / LAMPSHADES



480034
organza plissé nero
black pleated organza
schwarzer plissierter Organza
organdi plissé noir
tejido organza plisado negro



480036
pongé plissé bianco
pleated pongé white
plissierter Pongé weiß
pongé plissé blanc
tejido pongé plisado blanco



480038
pongé plissé rosso SanMarco
pleated pongé red SanMarco
plissierter Pongé rot SanMarco
pongé plissé rouge SanMarco
tejido pongé plisado rojo SanMarco



480035
pongé plissé avorio
pleated pongé cream colour
plissierter Pongé elfenbeinfarbig
pongé plissé couleur ivoire
tejido pongé plisado color marfil



480037
pongé plissé fucsia
pleated pongé fuchsia
plissierter Pongé fuchsiabig
pongé plissé couleur fuchsia
tejido pongé plisado color fucsia

LEGENDA SIMBOLI / SYMBOL LEGEND

	CLASSE I CLASS I	Apparecchi con parti metalliche costantemente collegate al circuito di terra. <i>Equipment with metal parts constantly connected to the earth circuit.</i>
	CLASSE II CLASS II	Apparecchi con parti in tensione isolate tra loro e verso l'esterno con un doppio isolamento e senza dispositivi di messa a terra. <i>Equipment with insulated live parts, with a double insulation towards the outside and without earthing devices.</i>
	CLASSE III CLASS III	Apparecchi alimentati con tensione di sicurezza inferiore ai 50V. <i>Equipment powered with safety voltage lower than 50V.</i>
		Conforme alle direttive CEE. <i>According to CEE directives.</i>

LAMPADINE AD INCANDESCENZA 220V

Sigla	Tipo	Attacco	Potenza (W)	Flusso luminoso (Lm)	Lumen/Watt	Codice
P45 	chiara	E14	40	400	10.0	-
	chiara	E14	60	660	11.0	-
A60 	chiara	E27	40	430	10.8	-
	chiara	E27	60	730	12.2	-
	chiara	E27	75	960	12.8	-
	chiara	E27	100	1380	13.8	-
	chiara	E27	150	2220	14.8	-
GLOBOLUX G120 		E27	60	600	10.0	-
		E27	100	1000	10.0	-
		E27	150	1800	12.0	-

LAMPADINE ALOGENE TENSIONE DI RETE 220V

Sigla	Tipo	Attacco	Potenza (W)	Flusso luminoso (Lm)	Lumen/Watt	Codice
QT HALOLUX 	chiara	E27	75	1100	14.7	-
	chiara	E27	100	1500	15.0	970118
	chiara	E27	150	2500	16.7	970119
	chiara	E27	250	4200	16.8	970120
QT DE LINEARE 	chiara 75mm	R7s	100	1650	16.5	970159
	chiara 75mm	R7s	150	2600	17.3	970160
	chiara	R7s	150	2500	16.7	970165
	118mm	R7s	200	3500	17.5	-
	chiara					
G9 	118mm	G9	25	260	10.4	970128
		G9	40	490	12.3	970129
		chiara	60	820	13.7	970130
GU10 	chiara	GU10	50	950	19.0	970110
		GU10	50	600	12.0	-

LAMPADINE ALOGENE BASSA TENSIONE 12V

Sigla	Tipo	Attacco	Potenza (W)	Flusso luminoso (Lm)	Lumen/Watt	Codice
BISPINA 		G4	10	130	13.0	970100
		G4	20	320	16.0	970101
HALOSPOT 111 	8°	G53	50	33000 (cd)	-	970106
	24°	G53	50	5800 (cd)	-	970150
	45°	G53	50	2000 (cd)	-	-

LAMPADINE FLUORESCENTI COMPATTE

Sigla	Tipo	Attacco	Potenza (W)	Flusso luminoso (Lm)	Lumen/Watt	Codice
TC-S 		G23	9	600	66.7	970005
		G23	11	900	81.8	-
TC-D 		G24d2	18	1200	66.7	970020
		G24d3	26	1800	69.2	970021
TC-D/E 		G24q2	18	1200	66.7	970023
		G24q3	26	1800	69.2	970024
TC-T/E 		GX24q2	18	1200	66.7	970063
		GX24q3	26	1800	69.2	970064
		GX24q3	32	2400	75.0	970065
		GX24q4	42	3200	76.2	970066
TC-L 		2G11	18	1200	66.7	970000
		2G11	24	1800	75.0	970001
		2G11	36	2900	80.6	970002
		2G11	55	4800	87.3	970003
T5 	FQ	G5	24	2000	83.3	970030
	FQ	G5	39	3500	87.7	970031
	FQ	G5	54	5000	92.6	970035
T5 FC 	FC	2GX13	22	1800	81.8	-

LAMPADINE FLUORESCENTI ELETTRONICHE COMPATTE

Sigla	Tipo	Attacco	Potenza (W)	Flusso luminoso (Lm)	Lumen/Watt	Codice
		E27	11	600	54.5	-
		E27	15	900	60.0	970017
		E27	20	1200	60.0	970018
		E27	23	1500	65.2	-

INCIDE ALFABETICO / ALPHABETICAL INDEX

Name	Code	Pag.	Name	Code	Pag.	Name	Code	Pag.
Aida	G0220	158	Fenice	S4087	114	Perla	S4170	32
Bucintoro	S4181	76	Fiamma	G0585	212	Pisani	S3988	126
Burano	G3121	148	Florian	S4207	44	Poesia	G1003	172
Ca' D'Oro	S4220	94	Gaia	G1030	182	Prisma	S4167	64
Carmen	G0225	162	Giada	G1040	200	Redentore	S4008	132
Cometa	G1809	70	Venier	S4120	120	Regale	S4208	24
Corolla	G1170	178	Gondola	S4178	84	Regata	S4190	166
Dalia	G1182	206	Isola	S4123	100	Rialto	S4209	36
Dalia	G1042	206	Lena	G1184	216	Rio	S4158	88
Danieli	S4205	12	Mila	G1041	188	Rondò	S4204	16
Diamante	G0392	152	Mila	G1180	188	Torcello	S4183	106
Doge	G3122	144	Murano	G0390	140			
Ducale	S4206	56	Murano	G0391	140			
Duse	G1001	194	Pandora	G1808	48			

INCIDE PER CODICE / CODE INDEX

Code	Name	Pag.	Code	Name	Pag.	Code	Name	Pag.
G0220	Aida	158	G1182	Dalia	206	S4178	Gondola	84
G0225	Carmen	162	G1184	Lena	216	S4181	Bucintoro	76
G0390	Murano	140	G1808	Pandora	48	S4183	Torcello	106
G0391	Murano	140	G1809	Cometa	70	S4190	Regata	166
G0392	Diamante	152	G3121	Burano	148	S4204	Rondò	16
G0585	Fiamma	212	G3122	Doge	144	S4205	Danieli	12
G1001	Duse	194	S3988	Pisani	126	S4206	Ducale	56
G1003	Poesia	172	S4008	Redentore	132	S4207	Florian	44
G1030	Gaia	182	S4087	Fenice	144	S4208	Regale	24
G1040	Giada	200	S4120	Venier	120	S4209	Rialto	36
G1041	Mila	188	S4123	Isola	100	S4220	Ca' D'Oro	94
G1042	Dalia	206	S4158	Rio	88			
G1170	Corolla	178	S4167	Prisma	64			
G1180	Mila	188	S4170	Perla	32			

Tutti i prodotti di questo catalogo sono conformi alla direttiva RoHS (normativa 2002/95/CE).
 All of the product in this catalogue are in compliance with the RoHS directive 2002/95/CE.

A norma della Direttiva Europea 2000/55/EC sugli alimentatori per lampade fluorescenti si ricorda:
 "BALLAST MAGNETICI fino alla classe B2 sono banditi dal 01/09/2005"

According to the European Directives 2000/55/EC on the ballasts for fluorescent lamps,we remind that
 "Magnetic Ballasts until Class B2 cannot be used from 01/09/2005"

NOTE

NOTE

Nonostante l'impegno di fornire informazioni sempre più accurate, i dati riferiti ai prodotti, che RUGGIU SRL divulgà in buona fede, sono da ritenersi puramente indicativi. Nella continua ricerca di miglioramenti tecnici e funzionali, RUGGIU SRL si riserva il diritto di apportare, in qualsiasi momento, modifiche anche sostanziali ai prodotti. Tutte le lampade illustrate in questo catalogo unitamente a tutto quanto in esso contenuto (testi, disegni, immagini) sono di proprietà di RUGGIU SRL e sono protetti dal Diritto di Riproduzione. La marcatura CE indica che il prodotto soddisfa gli obblighi di legge in merito alle Direttive Comunitarie Europee applicabili allo stesso.

Garanzia - L'azienda produttrice garantisce il prodotto secondo le attuali Normative Europee. La garanzia prevista, comunque, non è operante nel caso di danni causati dal montaggio non a regola d'arte di terzi, di manomissione del manufatto e quant'altro non riferibile a difetti originari e/o di costruzione.

At RUGGIU SRL we are committed to providing completely accurate information. However, the data contained in the present catalogue are published in good faith only and should be considered as purely indicative. All the luminaires illustrated in detail in this catalogue and all the materials pertaining there to (texts, drawings, photographs) are under Copyright protection. The CE simbol is your assurance that the product bearing the mark meets all the requirements prescribed by law, as contained in the Europea Community directives which apply to that product.

Guarantee - The manufacturer guarantees its products according to the current European Directives. The guarantee on our products is not valid in case of any alterations or damage resulting from adaptations, changes or adjustments which may have been made to the product without the prior written consent of the manufacturer.

Obwohl wir uns darum bemühen, immer präzisere Informationen zu geben, sind die Daten, welche von der Fa. RUGGIU Srl in gutem Glauben verbreitet werden, als reine Richtwerte anzusehen. Alle Abbildungen und Angaben bezüglich Maße, Farbe usw unterliegen eventuellen produktionstechnischen Toleranzen und sind unverbindlich. Produktänderungen behalten wir uns jederzeit vor. RUGGIU steht für höchste Sicherheit und Qualität; alle unsere Artikel entsprechen den festgelegten europäischen Normen.

Garantie - die Herstellerfirma garantiert seine Produkte gemäß der aktuellen Europäischen Normen. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Verletzungen oder Schäden, die die Folge unsachgemäßen Gebrauchs der Leuchte sind.

Malgré tous nos efforts pour fournir des informations de plus en plus précises, les données inhérentes aux performances que RUGGIU srl communique en toute bonne foi ne doivent être considérés qu'à titre indicatif.

Tous les produits illustrés dans ce catalogue (texts, dessins, images) sont protégés par le droit de reproduction. Le symbole CE indique que le produit est conforme aux obligations législatives des directives communautaires applicables à ce produit-là.

Garantie - Tous nos produits bénéficient d'une Garantie Constructeur selon les Normes Européennes courantes. La garantie ne s'applique pas à tout dommage causé par le non-respect des instructions d'utilisation du produit.

No obstante el esfuerzo por suministrar informaciones cada vez mas precisas, los datos que se rifieren a las prestaciones que el RUGGIU SRL divulga de buena fe, se deben considerar como puramente indicativos.

Todos los modelos ilustradas de manera mas exacta en el presente catalogo junto a todo lo que contiene (textos, diseños, imágenes), estan protegidos por el derecho de reproducción.

Garantía - La empresa fabricante garantiza el producto según la normativa vigente en el país en que se comercializa el producto. La garantía prevista, pierde su validez por daños causados en el montaje ó en su manipulación, y por no cumplir las instrucciones de uso ó instalación y por cualquier otro motivo ajeno a defectos de fabricación.

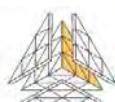
catalogo SAN MARCO n°01

direzione Diego Ruggiu
coordinamento grafico Davide Manente
fotografie Studiopalomar.it e Archivio Ruggiu
stampa Chinchio industria grafica spa

finito di stampare nel mese di Marzo 2010



ISO 9001



ASSOLUCE



UNINDUSTRIA TREVISO



ECOLIGHT



SOCIO ADI

Vendite Italia
0422.485200-1 - vendite@ruggiu.com

Export Department
+39.0422.485200-2 - export@ruggiu.com

www.ruggiu.com
info@ruggiu.com